

الاستعارة التصريحية والمكناة وجمالهما في سورة المائدة

(دراسة بلاغية)

بحث تكميلي



مقدم لاستيفاء الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum)

PERPUSTAKAAN	
في اللغة العربية وأدبها	
UIN SUNAN AMPEL SURABAYA	
No. KLAS K A. 2015 015 RSA	No. REG : A.2015/RSA/015
ASAL BUKU :	إعداد :
	TANGGAL :

إسمى إستقامة

رقم التسجيل :

A81211122

شعبة اللغة العربية وأدبها

قسم اللغة والأدب

كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

٢٠١٥ هـ ١٤٣٦ م

تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وآلهم وصحبه أجمعين.

بعد الاطلاع على البحث التكميلي الذي أحضرته الطالبة:

الاسم : إسمى إستقامة

رقم القيد : A81211122

عنوان البحث : الاستعارة التصريحية والمكتبة وجماليتها في سورة المائدة
وافق المشرف على تقديمها إلى مجلس المناقشة.

المشرف

أحمد شيخو الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٦٨٠٦٠٨٢٠٠١١٢١٠٠١

يعتمد،

رئيس شعبة اللغة العربية وأدبها



الدكتوراندوس عتيق محمد رمضان الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٦٧١٢٢١١٩٩٥٠٣١٠٠١

اعتماد لجنة المناقشة

العنوان:

الاستعارة التصريحية والمكنية وجهاهما في سورة المائدة

بحث تكميلي لنيل شهادة الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية وأدبها قسم اللغة والأدب كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية.

إعداد الطالبة : إسمى إستقامة رقم القيد: A81211122

قد دافعت الطالبة عن هذا البحث أمام لجنة المناقشة وقررت قبوله شرطاً لنيل شهادة الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية وأدبها، وذلك في يوم الجمعة، ٣٠ يناير ٢٠١٥. وتكون لجنة المناقشة من السادة الأساتذة :

- | | | |
|---|-----------------|---|
| ( | رئيساً ومشروفاً | ١. أحمد شيخو الماجستير |
| ( | مناقشياً | ٢. الدكتور اندرسون أحمد زيدون الماجستير |
| ( | مناقشياً | ٣. حارس صفي الدين الماجستير |
| ( | سكرتيرة | ٤. همة الخيرية الماجستيرية |

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية



الدكتور الحاج إمام غزالى الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٠٠٢١٢١٩٩٠٠٣١٠٠٢

الاعتراف بأصالة البحث

أنا الموقعة أدناه:

الاسم الكامل : إسمى إستقامة

رقم القيد : A81211122

عنوان البحث التكميلي : الاستعارة التصريحية والمكنية وجمالهما في سورة

المائدة

أحق بأن البحث التكميلي لتوفير شرط لنيل شهادة الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum) الذي ذكر موضوعه فوقه هو من أصالة البحث وليس انتحاليا. ولم ينشر بأية إعلامية. وأنا على استعداد لقبول عواقب قانونية، إذا ثبتت – يوما ما – انتحالية هذا البحث التكميلي.

سورابايا، ٣٠ يناير ٢٠١٥ م.



إسمي إستقامة

محتويات البحث

أ	صفحة الموضوع
ب	تقرير المشرف
ج	اعتماد لجنة المناقشة
د	الاعتراف بأصالة البحث
هـ	الإهداء
و	كلمة الشكر و التقدير
حـ	الحكمة
طـ	محتويات الرسالة
لـ	المستخلص
١	الفصل الأول: أساسيات البحث
١	أ. مقدمة
٤	ج. أهداف البحث
٥	د. أهمية البحث
٥	هـ. توضيح المصطلحات
٦	و. الدراسات السابقة
١٠	الفصل الثاني: الإطار النظري
١٠	أ. المبحث الأول: الاستعارة و مجالها
١٠	١. مفهوم الاستعارة
١٠	أ) تعريف الاستعارة
١١	ب) الفرق بين الاستعارة وبين غيرها من البحوث البينانية

١٢	١) الفرق بين الاستعارة والمحاز المرسل
١٣	٢) الفرق بين الاستعارة والتشبّيه
١٤	٢. أقسام الاستعارة
١٤	أ) الاستعارة المفردة
١٤	١) الاستعارة التصرّحية
١٥	٢) الاستعارة المكثنة
١٥	٣) الاستعارة الأصلية
١٥	٤) الاستعارة التبعية
١٧	ب) الاستعارة المركبة
١٧	١) الاستعارة التمثيلية
١٨	٢) الاستعارة المرشحة
١٨	٣) الاستعارة المحروقة
١٨	٤) الاستعارة المطلقة
٢٠	٣. ميزات الاستعارة
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id	
٢٣	٤. مجال الاستعارة
٢٥	ب. المبحث الثاني : لحنة سورة المائدة
٢٥	١. التعريف بسورة المائدة
٢٧	٢. أسباب النزول عن سورة المائدة
٢٨	٣. مضمون سورة المائدة
٣١	الفصل الثالث: منهجة البحث
٣١	أ. مدخل البحث و نوعه
	ب. بيانات البحث و مصادرها
	ج. أدوات جمع البيانات



٣٢.....	د. طريقة جمع البيانات
٣٢.....	هـ. طريقة تحليل البيانات
٣٢.....	وـ. تصديق البيانات
٣٣.....	زـ. خطوات البحث
٣٤.....	الفصل الرابع: عرض البيانات و تحليلها و مناقشتها
٣٤.....	أـ. المبحث الأول : الاستعارة التصريحية في سورة المائدة
٤١.....	بـ.المبحث الثاني : الاستعارة المكنية في سورة المائدة
٤٥.....	جـ.المبحث الثالث : جمال الاستعارة في سورة المائدة
٤٥.....	١. التشخيص
٤٧.....	٢. التجسيد
٤٩.....	٣. الحركة
٥١.....	٤. المخيلة
٥٣.....	الجدول

الفصل الخامس: الحالية

٥٨.....	١. نتائج البحث
٥٨.....	٢. الاقتراحات
٥٩.....	قائمة المراجع
٥٩.....	المراجع العربية
٦٠.....	المراجع الأجنبية

الملاحق

Abstrak

(الاستعارة التصريحية والمكثفة وجمالهما في سورة المائدة)

Isti'arah al-Tashrihiyah dan Istia'rah al-Makniyah serta Keindahannya dalam Surat "al-Maidah"

Surat al-Maidah terdiri dari 120 ayat, termasuk golongan surat Madaniyyah. Sekalipun ada ayatnya yang turun di Makkah, namun ayat ini diturunkan sesudah Nabi Muhammad s.a.w hijrah ke Madinah, yaitu di waktu haji wada'.

Dinamakan surat "al-Maidah" (hidangan), karena memuat kisah-kisah pengikut Nabi Isa a.s. (al-hawariyun) meminta kepada Nabi Isa a.s. agar menurunkan untuk mereka al-Maidah (hidangan makanan) dari langit (ayat 112). Dinamakan juga dengan "al-'Uqud" (perjanjian), karena kata *al-'uqud* terdapat pada ayat pertama surat ini, yang mana Allah menyuruh agar hamba-hambaNya memenuhi janji prasetia mereka terhadap Allah dan perjanjian-perjanjian yang mereka buat sesamanya.

Kandungan surat al-Maidah antara lain; 1. Keimanan, mencakup bantahan terhadap orang-orang yang yang mempertuhankan Nabi Isa a.s.. 2. Hukum-hukum, mencakup keharusan memenuhi perjanjian, hukum melanggar syi'ar Allah, makanan yang diperbolehkan dan yang diharamkan, hukum menikahi wanita ahli kitab, wudhu', tayammum, mandi, hukum membunuh orang, hukum mengacau dan mengganggu keamanan, hukum qishash, hukum melanggar sumpah dan kafaratnya, hukum khamr, hukum berjudi, berkorban untuk berhala, mengundi nasib, hukum membunuh binatang saat ihram dan hukum persaksian dalam berwasiat. 3. Kisah-kisah, kisah Nabi Musa a.s. menyuruh kaumnya untuk memasuki Palestina, kisah Habil dan Qabil serta kisah-kisah tentang Nabi Isa a.s.

Dalam teori isti'arah sendiri, isti'arah dibagi menjadi delapan bagian, yaitu : *al-isti'arah al-tashrihiyah*, *al isti'arah al-makniyah*, *al-ashliyah*, *al-isti'arah al-tabayyah*, *al-isti'arah al-tamtsiliyah*, *al-isti'arah al-murassyakhah*, *al-isti'arah al-muthlaqah* dan *al-isti'arah al mujarradah*. Karena begitu banyaknya pembagian dalam isti'arah, maka peneliti mengkriticikan pembahasannya hanya pada *al-isti'arah al-tashrihiyah* dan *al-isti'arah al-makniyah* beserta dengan keindahan pada kedua isti'arah tersebut.

Alasan peneliti tergelitik untuk meneliti isti'arah *tashrihiyah* dan isti'arah *makniyah* dalam surat al-Maidah adalah dikarenakan surat al-Maidah merupakan surat yang di dalamnya banyak terdapat hukum-hukum islam yang lekat dengan tiap muslim setiap harinya seperti wudhu', tayammum, mandi, hukum menepati janji dan lain-lain yang ayat-ayatnya dijadikan patokan dalam beberapa madzhab fiqih. Selain itu, isti'arah merupakan majaz yang tinggi nilai keindahannya, isti'arah bisa memberikan penjelasan yang lebih hidup bagi pembaca, pendengar dan lawan bicara, memudahkan penafsiran serta memberikan daya bayang yang indrawi. Karena, dibandingkan dengan tasybih maka daya bayang yang digambarkan oleh pembaca, pendengar atau lawan bicara ketika dihadapkan dengan karya sastra lebih luas dan lebih hidup.

Berdasarkan hal-hal tersebut di atas, melalui tulisan ini, peneliti merumuskannya sebagai berikut:

1) Bagaimana macam isti'arah *tashrihiyah* dan isti'arah *makniyah* dalam surat al-Maidah?

2) Keindahan apa saja yang ditampilkan isti'arah dalam surat al-Maidah?

Dalam analisisnya, peneliti menggunakan metode penelitian kualitatif, yang mana sumber datanya adalah al-Quranul karim khusus pada surat al-Maidah, dan teks menjadi data penelitiannya dengan mengumpulkan data-data yang berasal dari buku-buku dan teks-teks yang berkaitan dengan fokus permasalahan. Data-data yang terhimpun kemudian dianalisis, ditafsirkan dan disimpulkan.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
Melalui pengkajian seksama, ditemukan bahwa :

1) Terdapat banyak isti'arah pada ayat-ayat di dalam surat al-Maidah diantaranya adalah Isti'arah *Tashrihiyah* dan Isti'arah *Makniyyah*. Terdapat 11 isti'arah *tashrihiyah* dalam surat al-Maidah, yang terhimpun dalam ayat 16, 32, 44, 48, dan 52. Begitu pula terdapat 5 isti'arah *makniyah* dalam surat al-Maidah yang terhimpun dalam ayat 13, 41, 48, 64, dan 106.

2) Bentuk-bentuk keindahan yang ditampilkan pada ayat-ayat di surat al-Maidah adalah *Tasyhiish*, *Tajsiid*, *Harakah*, dan *Mukhayyalah*. *Tasyhiish* terdapat pada ayat 52, 71 dan 106, *Tajsiid* terdapat pada ayat 16, 41 dan 44. *Harakah* terdapat pada ayat 32 dan 48. Sedangkan *Mukhayyalah* terdapat pada ayat 16 dan 44.

الفصل الأول

أساسية البحث

أ. مقدمة

اللغة العربية هي اللغة المشهورة لأنها لغة القرآن ولغة المسلمين عامة. إن القرآن أعظم معجزات محمد صلى الله عليه وسلم حجة على نبوته وبرهانا على صدق رسالته، ولاشك فيه. وكان القرآن مصدرا للدين ومنبعا من منابع العلوم والمعارف في الأرض. فيدرس الناس كل نواحيه، إما من ناحية روعة أساليبه وجلال شريعته وما أشبه ذلك. فالقرآن الكريم يتكون من ثلاثين جزءا، و ١٤ سورة، و ٦٢٣٦ آية.

إن اللغة العربية لها العلوم المتنوعة، منها البلاغة. تستعمل البلاغة لفهم جمال اللغة العربية في القرآن والحديث والشعر والنشر وغيرها. وابحثنا فيه كثيرا إلى الأدب. أما البلاغة فهي تأدية المعنى الجليل وأطلقها بعبارة صحيحة فليونيل هـ. في النظم المؤثر لحالات مع ملاءمة كل كلام للموطن الذي يقال فيه، والأشخاص الذين يخاطبون.^١

ينقسم علم البلاغة إلى ثلاثة أقسام وهي: علم البيان، وعلم المعانى، وعلم البدىع. ومن هذه العناصر البلاغية الثلاثة، اختارت الباحثة أحد عناصرها وهي علم البيان.

بيان معناه في اللغة : الكشف والإيضاح، وفي الاصطلاح البلغاء : أصول وقواعد يعرف بها إبراد المعنى الواحد بطرق مختلف بعضها عن بعض في وضوح الدلالة على نفس

^١. علي الجارمي و مصطفى أمين، البلاغة الواضحة، (سورايايا : توکو کتاب الهداية، مجھول السنّة) ص: ٨.

ذلك المعنى، ولا بد من اعتبار المطابقة لمقتضى الحال دائماً.^٢ ثم ينقسم علم البيان إلى أقسام كثيرة، وهي التشبيه، والمجاز، والكتنائية. فتركز الباحثة بحثتها في مجاز الاستعارة.

الاستعارة صورة من صور التوسيع و المجاز في الكلام، وهي من أوصاف الصفاحة والبلاغة العامة التي ترجع إلى المعنى.

وإذا كان البلاغيون ينظرون إلى المجاز والتشبيه ومجاز الاستعارة والكتنائية على أنها عمد الإعجاز وأركانه، وعلى أنها الأقطاب التي تدور البلاغة عليها، وتوجب الفضل والمزيد، فإنهم يجعلون المجاز والاستعارة عنوان ما يذكرون وأول ما يريدون.

وإذا كانت الاستعارة في أصلها مرتكزة على أساس من التشبيه، بلاغة التشبيه أصلاً تقوم على أساسين : الأول تأليف ألفاظه، والثاني ابتكار مشبه به بعيد عن الأذهان، لا يجول إلا نفس الأديب وهب الله استعدادا سليماً تعرف وجوه الشبه الدقيقة بين الأشياء، وأودعه قدرة على ربط المعاني، وتوليد بعضها من بعض إلى مدى بعيد لا يكاد يتنتهي. فالاستعارة تستفيد من بلاغة التشبيه وتزيد عليه أن جوهرها يعتمد على

تناسق التشبيه، ويحمل السامع أو القارئ عمداً على تخيل صورة جديدة تنسيه روعتها ما تضمنه الكلام من تشبيه خفي مستتر.^٣

لئن كان فن التشبيه في علم البيان آية من آيات الابداع الفني بين أيدي الأدباء والشعراء والملترين، أو لئن كان مجاز العقل أو المرسل وسيلة رائعة لانطلاق اللغة إلى آفاق بعيدة عن عالم الحقيقة والواقع المحدود، فإن الاستعارة قمة الفن البيانى، وجواهر الصورة الرائعة، والعنصر الأصيل في الإعجاز، والوسيلة الأولى التي يخلق بها الشعراء وأولو الذوق الرفيع إلا سعادات من الإبداع ما بعدها أروع ولا أجمل ولا أحلى.^٤

^٢. أحمد الماشي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيان، (بيروت: المكتبة العصرية، مجهول السنة)، ص: ٢١٦.

^٣. أحمد الماشي، جواهر البلاغة، ص: ١٠٥.

^٤. شيخ بكر أمين، البلاغة العربية في ثوحاها الحديدة، (بيروت : دار الثقافة الإسلامية، مجهول السنة) ص: ١١١.

من المعروف أن التشبيه البليغ هو أعلى مراتب التشبيه. وإذا كان تشبيه البليغ يمثل درجة رفيعة وعالية من فن القول فإن مجاز الاستعارة أعلى وأكثر من ذلك بكثير. فالعجب في أمر الاستعارة أن موادها الرئيسية هي مواد التشبيه البليغ نقص منها أحد طرفيه، المشبه أو المشبه به. وأعجب من ذلك أن الصورة زادت جمالاً ب لهذا النقصان من المواد الأساسية.

في الاستعارة تكون للموجودات هيئات مختلفة، وللأشياء أوصاف متغيرة ومتعددة، فتتجسد المعنيات، وتتشخص الجمادات، ويفصح الأعجم، ويتحرك الساكن الجامد، وتصل بمعنى والغرض إلى خفايا تضاعيف النفس وتفصل في بيانها وتأتي على أتم جهة في وصفها وعرضها، فتتلاشى المفارق، ويزّ للوجود والنظر والفكر كون مختلف برسمه وأوصافه ومادته سبيل تكوينه ومكانه خيال الشعر ونفسه، ومراده، فتكون عندئذ "في حقيقتها ضرب من الإدراك الروحي والرؤبة القلبية لهذه الأشياء" ^٥

في سورة المائدة ملامح كثيرة من صور بيانية منها مجاز الاستعارة. وسورة المائدة هي السورة السادس في القرآن الكريم وهي مدنية، آيتها ١٢٠ آيات، كلماتها ٢٨٣٧ كلمة، حروفها ١١٨٩٢ حرفاً في القرآن الكريم. ولو كانت الآيات نزلت في المكّة يسمى بالسورة المدنية لأنها ينزل بعد هجرة النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلى المدينة. ذكرت سورة المائدة لأنها فيها آيات عن الحواريين الذين يسأل النبي عيسى عليه السلام أن ينزل لهم المائدة من السماء.^٦

فيها آيات عن الإيمان بالله الأحد، وأحكام الشريعة (منها الوضوء، والتيمم، والغسل، والحكم للقاتل، وغير ذلك) و القصص (قصة عن النبي موسى عليه السلام و قومه، و قصة هابيل و قابيل، و قصة عن النبي عيسى عليه السلام وغيرهم).^٧

^٥. محمد أبو موسى، التصوير البصري دراسة تحليلية لمسائل البيان، (مكتبة وهبة، الطبعة الثالثة، ١٤١٣ھ) ص: ١٨٦.

^٦. Departemen Agama RI, *Al-Qur'an dan Terjemahannya Al-Jumanatul 'Ali*, Bandung: J-Art. 2007, hal 155.

^٧. Departemen Agama RI, *Al-Qur'an dan Terjemahannya Al-Jumanatul 'Ali*, Bandung: J-Art. 2007, hal 155.

أنزل الله القرآن الكريم بلسان عربي لأن النبي محمدًا صل الله عليه و سلم من العرب و للعرب لمحات متعددة، و كثيراً من الآيات القرآنية لها العناصر البلاغية، علم البلاغة هي علم من العلوم اللغة العربية يدرس فيها قواعد أسلوب اللغة العربية في الكلام والكتابة.

ومن المعلوم أن في القرآن لها آيات لا ترجم فيها مباشرة، وهناك ألفاظ لها معانٍ خفية، وبعض آياته آيات إستعارية التي لها معانٍ خفية. بعد أن تبحث الباحثة الإستعارة في سورة المائدة، وجدت الباحثة الإستعارة الكثيرة فيها. فانطلاقاً من هذه المذكورة بهدية الله وإرشاده وعنياته قدمت الباحثة هذه الرسالة لكلية الأداب في اللغة العربية وأدبهما بجامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية تحت عنوان "مجاز الاستعارة وجمالها في سورة المائدة"

ب. أسئلة البحث

١. كيف كانت الاستعارة التصريحية والمكثنة في سورة المائدة ؟
٢. كيف كان جمالهما في سورة المائدة ؟

ج. أهداف البحث

أما الأهداف التي يسعى هذا البحث إلى تحقيقها فهي ما يلي :

١. معرفة الاستعارة التصريحية والمكثنة في سورة المائدة
٢. معرفة جمالهما في سورة المائدة

د. أهمية البحث

تأنى أهمية البحث مما يلي :

١. إن دراسة أدبية بلاغية في سورة المائدة سوف تساعد على اكتشاف الفنون البلاغية وبخاصة الاستعارة فيها وهي أهم البحوث البيانية وأجملها.
٢. إن دراسة الاستعارة التصريحية والمكينة وجماهيمها في سورة المائدة تفيد الباحثة وغيرها من الباحثين كيف كانت دراسة الملامح الأدبية البلاغية في سورة المائدة.

هـ. توضيح المصطلحات

توضح الباحثة المصطلحات التي تتكون منها صياغة عنوان هذا البحث، وهي

فيما يلي:

الاستعارة التصريحية : ^٨ ما صرخ فيها بلفظ المشبه به.

الاستعارة المكينة : ^٩ ما خذف المشبه به ورمز بشيء من لوازمه.

الفنون البيانية حسناً وجمالاً : جمالهما

سورة المائدة هي السورة الخامسة في القرآن الكريم :

وهي مدنية، آيتها ١٢٠ آيات، كلماها ٢٨٣٧

كلمة، حروفها ١١٨٩٢ حرفاً في القرآن الكريم.

^٨. الجارمي و مصطفى أمين، *البلاغة الواضحة*، (سورابايا : توکو كتاب اندیاه، مجھول السنّة) ص: ٧٧.

^٩. الجارمي و مصطفى أمين، *البلاغة الواضحة*،، ص: ٧٧.

فيها آيات عن الإيمان بالله الأحد، وأحكام الشريعة (منها الوضوء، والتيمم، والغسل، والحكم للقاتل، و غير ذلك) و القصص (قصة عن النبي موسى عليه السلام و قومه، قصة هابل و قابل، و قصة عن النبي عيسى عليه السلام) وغيرها.^{١٠}

و. الدراسات السابقة

لا تدعى الباحثة أن هذا البحث هو الأول في مجال الاستعارة وجمالها في سورة المائدة، فقد سبقته دراسات تستفيد منها ويأخذ منها أفكارا. وتسلح الباحثة في السطور التالية تلك الدراسات السابقة بهدف عرض خريطة الدراسات في هذا الموضوع وابراز النقاط المميزة بين هذا البحث وما سبقه من الدراسات:

^{١٠} عبد الرشيد عارف، *بلاغة الاستعارة في القرآن*، بحث تكميلي لنيل الدرجة

الأولى في اللغة العربية وأدبها في شعبة اللغة العربية وأدبها كلية الآداب جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا إندونيسيا، سنة ٢٠٠٢ م. ذلك الموضوع مختلف بالموضوع الذي تبحث الباحثة إختلافا جاليا، لأن فيها بحث عبد الرشيد عارف بلاغة الاستعارة في القرآن ما حصر في بعض سور وبحثه ليس في جمال الاستعارة.

٢. حناء الزكية، *الاستعارة في سورة الكهف*، دراسة بلاغية، بحث تكميلي لنيل الدرجة الأولى في اللغة العربية وأدبها في شعبة اللغة العربية وأدبها كلية الآداب جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا إندونيسيا، سنة ٢٠٠٢ م.

^{١٠} Departemen Agama RI, *Al-Qur'an dan Terjemahannya Al-Jumanatul 'Ali*, Bandung: J-Art. 2007, hal 155.

يُبَيَّنَتْ فِي رِسَالَتِهَا الْاسْتِعَارَةُ التَّصْرِيْحِيَّةُ وَالْاسْتِعَارَةُ الْمَكْنِيَّةُ. قَدَّمَتْهَا لِمَعْرِفَةِ تَعْرِيفِ سُورَةِ الْكَهْفِ، وَكَيْفَ كَانَ الْاسْتِعَارَةُ فِيهَا وَمَعْنَى اسْتِعَارَتِهَا. فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ بَحْثٌ حَنَاءَةُ الزَّكِيَّةُ الْاسْتِعَارَةُ فِي سُورَةِ الْكَهْفِ، لِذَلِكَ اخْتَلَفَ الْبَحْثُ بَيْنَا اخْتِلَافًا جَلِيلًا لِأَنَّ سُورَةَ الْقُرْآنِ الَّذِي تُبَحَّثُ فِيهَا الْاسْتِعَارَةُ يَخْتَلِفُ. أَمَّا حَنَاءَةُ الزَّكِيَّةِ قَدْ بَحَثَتِ الْاسْتِعَارَةُ فِي سُورَةِ الْكَهْفِ لَيْسَ فِي جَمَالِ الْاسْتِعَارَةِ، فَالآنَ تَبَحَّثُ الْبَاحِثَةُ الْاسْتِعَارَةُ التَّصْرِيْحِيَّةُ وَالْمَكْنِيَّةُ وَجَمَاهِيمُهَا فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ.

٣. زَيْنُ الْعَابِدِينُ، الْمَقَارِنَةُ بَيْنَ الْاسْتِعَارَةِ وَالتَّشْبِيهِ، بَحْثٌ تَكْمِيلِيٌّ لِنَيلِ الدَّرَاجَةِ الْأُولَى فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَأَدَبِهَا فِي شَعْبَةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَأَدَبِهَا كُلِّيَّةُ الْآدَابِ جَامِعَةِ سُونَانِ أَمْبِيلِ الْإِسْلَامِيَّةِ سُورَابَايَا إِنْدُونِسِيَا، سَنَةٌ ٢٠٠٣ م. قَدَّمَهُ لِمَعْرِفَةِ وُجُودِ التَّعْرِيفِ مَعْنَى الْاسْتِعَارَةِ وَالتَّشْبِيهِ ثُمَّ قَارَنَ الْبَاحِثُ بَيْنَهُمَا. اسْتَخْدَمَ الْبَاحِثُ فِي بَحْثِهِ طَرِيقَةً بِلَاغِيَّةً وَنَحْوِيَّةً. كَمَا قَدْ عَرَفَنَا أَنَّ الْاسْتِعَارَةَ تَخْتَلِفُ بِالتَّشْبِيهِ، فَلِذَلِكَ بَحْثُ زَيْنِ الْعَابِدِينَ تَحْتَ الْمَوْضِعِ الْمَقَارِنَةِ بَيْنَ الْاسْتِعَارَةِ وَالتَّشْبِيهِ. وَذَلِكَ الْبَحْثُ لِمَعْرِفَةِ الْفَرْقِ بَيْنَ الْاسْتِعَارَةِ وَالتَّشْبِيهِ. مَصْدَرُ الْبَحْثِ الَّذِي أَسْتَعْمَلَ فِي بَحْثِهِ لَيْسَ سُورَةُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.

٤. قَدِيسَيَّةُ الْمُنْورَةِ، التَّشْبِيهُ وَالْاسْتِعَارَةُ الْمَكْنِيَّةُ فِي مَاجِدَلِينِ لِلْمَنْفَلُوْطِيِّ، بَحْثٌ تَكْمِيلِيٌّ لِنَيلِ الدَّرَاجَةِ الْأُولَى فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَأَدَبِهَا فِي شَعْبَةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَأَدَبِهَا كُلِّيَّةُ الْآدَابِ جَامِعَةِ سُونَانِ أَمْبِيلِ الْإِسْلَامِيَّةِ سُورَابَايَا إِنْدُونِسِيَا، سَنَةٌ ٢٠٠٣ م. ذَلِكَ الْبَحْثُ الَّذِي قَدْ بَحَثَتْ قَدِيسَيَّةُ الْمُنْورَةِ هِيَ التَّشْبِيهُ وَالْاسْتِعَارَةُ الْمَكْنِيَّةُ فِي مَاجِدَلِينِ لِلْمَنْفَلُوْطِيِّ. يَخْتَلِفُ اخْتِلَافًا تَامًا بِالْمَوْضِعِ الَّذِي تَبَحَّثُ الْبَاحِثَةُ فِي آنَّهُ. إِذَا رَكِّزَتْ قَدِيسَيَّةُ الْمُنْورَةِ فِي التَّشْبِيهِ وَالْاسْتِعَارَةِ الْمَكْنِيَّةِ وَمَصْدَرُ بَحْثِهِ مَاجِدَلِينِ لِلْمَنْفَلُوْطِيِّ، فَتَرَكَّزَ الْبَاحِثَةُ آنَّهُ فِي الْاسْتِعَارَةِ التَّصْرِيْحِيَّةِ وَالْمَكْنِيَّةِ وَجَمَاهِيمُهَا وَمَصْدَرُ الْبَحْثِ سُورَةِ الْمَائِدَةِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.



٥. نور العابدة، فوائد الاستعارة ومعانها في شعر الأيام للشافعي، دراسة تحليلية بلاغية، بحث تكميلي لنيل الدرجة الأولى في اللغة العربية وأدبها في شعبة اللغة العربية وأدبها كلية الآداب جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا إندونيسيا، سنة ٢٠٠٦م. قدمتها معرفة من هو الشافعي، ولمعرفة وجود فوائد الاستعارة وكيف وجود شعر الأيام للشافعي، وكيف كان معنى الاستعارة فيه. استخدم هذا البحث طريقة بلاغية وتاريخية. يختلف ذلك الموضوع بالموضوع الذي تبحث الباحثة الآن اختلافاً جالياً. أما نور العابدة بحثت في الاستعارة ومعانها ومصدر البحث شعر الأيام للشافعي، فالآن تبحث الباحثة الاستعارة التصريحية والمكنتية وجماهيرها ومصدره سورة المائدة في القرآن الكريم.

٦. زهدي أمر الله، الاستعارة وأنواعها في سورة آل عمران، دراسة تحليلية بلاغية. بحث تكميلي لنيل الدرجة الأولى في اللغة العربية وأدبها في شعبة اللغة العربية وأدبها كلية الآداب جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا إندونيسيا، سنة ٢٠٠٩م. قدمها زهدي أمر الله لمعرفة تعريف سورة آل عمران، وكيف كان الاستعارة فيها وأنواع الاستعارة ومعنى استعارة فيها. وقع الاختلاف بين الموضوع الذي قد بحث في بحثه ومصدره. أما زهدي أمر الله بحث في الاستعارة وأنواعها ومصدر البحث سورة آل عمران، فالآن تبحث الباحثة الاستعارة التصريحية والمكنتية وجماهيرها ومصدره سورة المائدة في القرآن الكريم.

٧. محمد أغوس صالح، الاستعارة وجمالها في الحكم العطائية، بحث تكميلي لنيل الدرجة الأولى في اللغة العربية وأدبها في شعبة اللغة العربية وأدبها كلية الآداب جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا إندونيسيا، سنة ٢٠١٣م. يتكون بيان الاستعارة وجمالها في الحكم العطائية في رسالته من الاستعارة

التصريحية والاستعارة المكنية وجمالهما. أما عدد الاستعارة التصريحية فيها ست بيانات، والاستعارة المكنية أحد عشر بيانا، ثم جمال الاستعارة فيها ثمان بيانات. بحث تكميلي قدمها لمعرفة وجود الاستعارة التصريحية والمكنية وجمالها في الحكم العطائية. استخدم هذا البحث طريقة تحليلية بلاغية. البحث بين الموضوع الذي بحث محمد أغوس صالح وتحث الباحثة الآن متساوية في البحث، لكن يختلف في مصدرها. إما مصدر البحث الذي بحث محمد أغوس صالح في الحكم العطائية، فمصدر البحث الذي تبحث الباحثة الآن سورة المائدة في القرآن الكريم.

لاحظت الباحثة أن هذه البحوث السبعة تناولت الاستعارة من جوانب مختلفة وفي موضوعات مختلفة حيث تناولها البحث الأول من ناحية بلاغية الاستعارة في القرآن. وتناولها الثاني من ناحية سورة الكهف، وتناولها الثالث من ناحية المقارنة بين الاستعارة والتشبيه، وتناولها الرابع من ناحية الاستعارة المكنية في ماجدلين للمنفلوطي، والخامس من ناحية فوائد الاستعارة ومعانيها في شعر الأيام للشافعي، والسادس من ناحية أنواع

الاستعارة في سورة آل عمران والسابع من ناحية الاستعارة وجمالها في الحكم العطائية.

وهذه البحوث السبعة تختلف تماما عن هذا البحث الذي تقوم به الباحثة حيث أن الأخير تناول الاستعارة التصريحية والم肯ية وجمالهما في سورة المائدة.

الفصل الثاني

الإطار النظري

أ. المبحث الأول: الاستعارة وجمالها

١. مفهوم الاستعارة

أ) تعريف الاستعارة

الاستعارة من المجاز اللغوي – الذي هو باب من أبواب علم البيان – وهي تشبيه خذف أحد طرفيه، فعلاقتها المشببة دائماً.¹ وهي لغة مأخوذة من العبارة الحقيقة التي هي ضرب من المعاملة، وهي أن يستعير بعض الناس من البعض شيئاً من الأشياء أي طلب العارية. ولا يقع ذلك إلا من شخصين بينهما علاقة بها تحصل استعارة أحدهما شيئاً من الآخر.

أوامر اضطرابات في المنشآت digilib.uinsa.ac.id وضع ملء علاقتها المترابطة بين المعايير

المنقول عنه والمعنى المستعمل فيه مع قرينة صارفة عن إدارة المعنى الأصلي.^٣ والمثال لذلك قوله المأثور في وصف سيف الدولة :

ولم أر قبلى من مشى البحر ولا رجلا قامت تعانقه الأسد.^٣

لا يريد المتنبي أن يقول أنه لم ير أحدا قبله مشى البحر نحو سيف الدولة يعني الكلمة، إذ أنه محال أن البحر مشى نحو سيف الدولة، وإنما لفظ البحر هنا استعمل في غير معناه الأصلي الحقيقي يعني أن لفظ البحر استعمل مجازيا يعني الرجل الكريم. ولفظ

١. علي الجارمي و مصطفى أمين، البلاغة الواضحنة، (سورايايا : توکو کتاب الهدایة، مجهول السنة) ص: ٧٦.

٢. أحمد الماشي، *جواهر البلاغة*، (سورابايا : مطبعة الهدایة، مجهول السنة) ص: ٣٠٣.

۳. دیوان متنی، ص: ۱۸۶.

الأسد هنا بمحاري أيضاً. إذ لا معنى أن تقوم كلمة الأسد من حيث دلالتها في أصل اللغة وهي المسباع في تقبيل سيف الدولة. وواضح أنه، أريد بالسباع هنا قادة سيف الدولة الشجعان. فاستعيرت لفظ البحر والأسد لتحقيق الجود والشجاعة. والعلاقة بين الرجل الكريم والبحر، وبين الشجعان والأسد هي المشابهة.^٤

بـ. الفرق بين الاستعارة وبين غيرها من البحوث البينية

١) الفرق بين الاستعارة والمجاز المرسل

سواء كان المجاز المرسل أم الاستعارة فإن كليهما من مبحث المجاز وهو ضرب من ضروب علم البيان. وإذا كان المجاز المرسل ينطوي على استعمال الكلمة في غير معناها الأصلي علاقة غير المشابهة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الحقيقي^٥، فإن الاستعارة هي استخدام الكلمة في غير معناها الحقيقي، لعلاقة المشابهة مع قرينة ملفوظة أو ملحوظة تمنع إدارة المعنى الحقيقي.^٦

تحتفل الاستعارة عن المجاز المرسل في أن العلاقة فيها بين المعنين: الأصلي الذي وضع له اللفظ، والمحاري الذي استعمل فيه هي علاقة المشابهة. ولذلك أن تعرف الاستعارة بالمعنى الاسمي فتقول: هي اللفظ المستعمل في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الأصلي، أو أن تعرف بالمعنى المصدري فتقول: هي استعمال اللفظي غير ما وضع له لعلاقة المشابهة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الأصلي. ولذا صح

^٤. محمد علي أبو حمده، من أساليب البيان، ص: ١٢٨ - ١٢٩.

^٥. علي المحارمي و مصطفى أمين، البلاغة الواضحة، ، ص: ١١.

^٦. شيخ أمين بكري، البلاغة العربية في نوحاً الجديـدـ في علمـالبيانـ، (بيروـتـ: دارـالثقافةـالإسلامـيةـ، مجهـولـالسنةـ) ص: ١١٢.

الاشتقاق فيقول: اللفظ مستعار، ومتكلم مستعير، ومعنى مستعار منه وهو المشبه به،^٧ ومهنى مستعار له وهو المشبه.^٨

إذن، يمكن القول هنا، أن الفرق الوحيد بين الاستعارة والمحاز المرسل ليس إلا في العلاقة وحدها. فهي في الاستعارة قائمة على المشابهة، وفي المحاز على غير المشابهة.

بالرغم من أن الفرق بين الاستعارة والمحاز المرسل في العلاقة، فإنه يمكن كذلك الفرق بينهما في المزية لكل منهما. إذا كان بالاستعارة يقلب المعقول محسوساً، وتتكلم الجمادات، تتحرك وتتنفس، فليس كذلك بالمحاز المرسل.

٢) الفرق بين الاستعارة والتشبّيـه

عرفنا أن جملة التشبّيـه تتكون من مشبه ومشبه به وأداة تشبّيـه ووجه شبه وأن هذه الأجزاء قد تذكر جميعها فيقول: أنت كالبحر عطاء، وقد يحذف الوجه فيقول: أنت كالبحر أو الأداة فيقال أنت البحر عطاء، ولا خلاف بين العلماء في كون هذا تشبّيـها وليس استعارة... وقد تُحذف الأداة والوجه معاً فيقال: أنت الأسد أو أنت أسد أو هو

بحر ويسمى هذا بالتشبيـه البليغ وقد يلحق بالأداة والوجه المشبه فيحذف وينوي تقديره لا يطرح منسياً إذ هناك فرق بين الحذف مع نية التقدير كقوله تعالى: (صُمُّ بُكُّمْ عُمُّيْ)

فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ^٩) قوله القائل:

فتخاء تنفر من صفير الصافر^{١٠}

أسدٌ علىٰ وفي الحروب نعامة

^٧. بسيوني عبد الفتاح فيود، علم البيان دراسة تحليلية لمسائل البيان، (قاهرة: مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، ٢٠١٠م)، ص: ١٥٥.

^٨. سورة البقرة آية: ١٨.

^٩. بسيوني عبد الفتاح فيود، علم البيان دراسة تحليلية لمسائل البيان، (قاهرة: جامعة الأزهر، الطبعة الثالثة، ٢٠١٠)، ص: ١٥٦.

وبين الحذف مع نسيان المذوف وعدم إرادته كقولنا: رأيت بحرا يخطب الناس في المسجد، فقد حذف المشبه هنا ولا يتأتى تقديره بل إن تقديره يخل بالمعنى ويفسر الأسلوب ويحول مجرى الكلام، وقد اختلف العلماء في التشبيه البليغ وهو الذي حذفت أداته ووجهه أو لحق بهما المشبه على نية تقديره وإرادته، فبعضهم عده تشبيها وبعضهم جعله استعارة وبعضهم فصل القول فجعل منه تشبيها في بعض السياقات واستعارة في سياقات أخرى... أما إذا حذف المشبه ولم يرد بل دخل في حنس المشبه به وعد فردا من أفراده نحو: رأيتأسدا يحارب بسيفه... أو حذف المشبه به ورمز له بلازم من لوازمه وأجرى هذا الازم على المشبه فجعل له نحو: أنشبت المنية أظفارها، فلا خلاف بين العلماء في كون هذا استعارة وليس بتشبيه...^{١٠}

نعرف أن من أركان التشبيه هي المشبه والمشبه به، وكذلك الاستعارة تنتهي على هذين الركين، بل وإن الاستعارة في الحقيقة هي التشبيه البليغ الذي حذف أحد طرفيه، إما المشبه وإما المشبه به. ولكن الذي يفرق بينهما هو وجود هذين الركين في كل منها من الاستعارة والتشبيه. فإن في التشبيه يظهر هذان ركين أبدا، لا يمكن إخفاء أو حذف أحدهما. وأما في الاستعارة لا يمكن ظهورها إلى الأبد إلا أن يحذف أحد الطرفين digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id منها.

باختصار نقول أن الاستعارة فرع من المجاز اللغوي، وإنماستخدم كلمة في غير معنها الحقيقي لعلاقة المشابهة مع قرينة ملفوظة أو ملحوظة تمنع إرادة المعنى الحقيقي. والفرق بين الاستعارة والمجاز المرسل يمكن في العلاقة وحدتها، فهي في الاستعارة قائمة على المشابهة. وإن الاستعارة في الحقيقة تشبيه بلغ حذف أحد طرفيه، إما المشبه وإما المشبه به.

^{١٠}. بسيوني عبد الفتاح فيد، علم البيان.....، ص: ١٥٧

أنت شمس أنت بدر أنت نور فوق نور^{١١}

ذلك الشعر هو تشبيه بلية الذي يذكر المشبه والمشبه به. أنت هو المشبه وشمس، بدر، نور فوق نور هو المشبه به. وحذف عادة التشبيه للتوضيح. شبه النبي محمد صلى الله عليه وسلم بشمس وبدر ونور فوق النور التي تدور العالم بضياءه، وينور النبي العالم بضياء نبوته ورسالته.

٢. أقسام الاستعارة

قسم البلاغيون الاستعارة إلى نوعين : المفردة والمركبة.

أ. الاستعارة المفردة

فالمراده التي هي تكون جارية في لفظ مفرد مثلاً : جاء البحر، والمراد من البحر هو رجل كريم. وله أربعة أقسام، اثنان من جهة وجود أركان الاستعارة وأخران من جهة صفة لفظ المعنون وهي التصريحية والمكتنوية (الأصلية) والتبعية

١) الاستعارة التصريحية

وهي ما صرخ فيها بلفظ المشبه به.^{١٢} قال النبي يصف دخول رسول الروم على سيف الدولة :

فأقبل يمشي في البساط فما درى إلى البحر يسعى أم إلى البدر يرتفق

شبه سيف الدولة بالبحر بجامع العطاء ثم استغير للفظ الدال على المشبه به وهو البحر للمتشبه وهو سيف الدولة، على سبيل الاستعارة التصريحية، والقرينة ((فأقبل يمشي

^{١١}. مجموعة موالد وادعية، ص: ١٢٩.

^{١٢} الجاربي و مصطفى أمين، البلاغة الواضحة، (سورايايا : توكو كتاب المداية، مجهول السنة) ص: ٧٧.

في البساط)) وكذلك لفظ البدر هنا استعارة، شبه سيف الدولة بالبدر بجامع الرفعه، ثم استعير لفظ الدال على المشبه به وهو البدر للمشبه وهو سيف الدولة على سبيل الاستعارة التصريحية، والقرينة ((فأقبل يمشي في البساط)).^{١٣}

٢) الاستعارة المكية

وهو ما حذف المشبه به ورمز له بشيء من لوازمه. نحو قوله تعالى ((قالَ رَبِّي وَهَنَ الْعَظِيمُ مِنِي وَأَشْتَعَلَ الْرَّأْسُ شَيْئًا))^{١٤} شبه الرأس بالوقود ثم حذف المشبه به، ورمز إليه من لوازمه وهو ((اشتعل)) على سبيل الاستعارة المكية، والقرينة إثبات الاشتعال للرأس.^{١٥}

ومن شواهد الإستعارة المكية في النظم الكنية قوله تعالى: وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الْذُلِّ مِنَ الْرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّي أَرْجِحُهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا^{١٦} فقد شبه الذل بطائر، ثم حذف الطائر ورمز له من بلوازمه وهو الجناح، وأثبتت هذا اللازم للمشبه، ولعلك تشعر بما ورد في الآية الكنية طلاق بحسب الموسوعة الفارسية لـ الديلمي،
وأن يكون في خضوعه وبره كالطائر الذي يرفق بجنابيه حنوا وحنانا.^{١٧}

٣) الاستعارة الأصلية

الاستعارة الأصلية ما كان اللفظ المستعار فيها اسم جنس، يدل على واحد غير معين من جنسه، سواء كان اسم عين، كالأسد والشلب والبحر والغيث والسهم، أو اسم معنى وهو المصادر، كالقتل والنوم واليقظة، ويدخل في الاستعارة الأصلية أسماء

^{١٣}. علي الجارمي مصطفى أمين، البلاغة.....، ص: ٧٧.

^{١٤}. سورة مرثى الآية ٤.

^{١٥}. علي الجارمي مصطفى أمين، البلاغة.....، ص: ٢٢ - ٢٨.

^{١٦}. سورة الإسراء : ٢٤ .

^{١٧}. عبد الفتاح فريد، علم البيان،، ص: ١٧٢ .

الأعلام التي اشتهرت بصفة معينة، لأنها صارت لشهرتها بالصفة كاسم الجنس بالتأويل وذلك نحو: "حاتم" الذي اشتهر بالكرم، فصح استعارته لكل رجل كريم، لأن شهرته بالكرم جعلته كالموضوع مطلق ذات متصفه بالكرم فصار بهذه الشهرة اسم جنس تأويلا.^{١٨}

ضابطها أن يكون المستعار فيها مشتقاً، مثل استعارة النور للعلم، والحياة للإيمان، والأسد للرجل الشجاع، والعدل للعادل، والنطق للإبانة، والضحك لتفتح النور وهكذا. وسميت أصلية لأن المجاز جرى فيها في نفس الكلمة، بل وساطة.

٤) الاستعارة التبعية

الاستعارة التبعية : ما كان اللفظ المستعار فيها فعلاً أو اسمًا مشتقاً أو حرفًا كقولنا: نطقت الحال بكتنا، وطار فلان إلى المعركة، ونام عقل فلان. فالمراد: دلت الحال، وأسرع فلان، وغفل عقله وتوقف عن الفهم، فاللفظ المستعار هنا فعل، وتقرير الاستعارة فيه أن يقال: شبّهت الدلالة الواضحة بالنطق في إيضاح المعنى، ثم استعير النطق للدلالة الواضحة، فصار النطق بالاستعارة معناه: الدلالة الواضحة ثم اشتق من النطق نطق بمعنى "دل" على سبيل الاستعارة التبعية : وكذا القول في "طار" و "نام".^{١٩}

وضابطها أن يكون المستعار فيها مشتقاً، أو حرفًا من حروف المعاني. وسميت تبعية لأن المجاز جرى أولاً فيما قد اشتق منه لهذا اللفظ ثم سرى إليه.

^{١٨} عبد الفتاح فيد، علم البيان، ص: ١٥٦

^{١٩} عبد الفتاح فيد، علم البيان، ص: ١٧٩.

٢. الاستعارة المركبة

وأما المجاز المركب فهو اللفظ المركب المستعمل في ما شبه بمعناه الأصلي، ومجئيه على حد الاستعارة كان بسبب حذف المشبه من الكلام وإطراح أداة التشبيه. وللاستعارة المركبة أربعة أقسام : التمثيلية، والمرشحة، والجهرة، والمطلقة.

١) الاستعارة التمثيلية

الاستعارة التمثيلية هي اللف المركب المستعمل في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة مع قرينة مانعة. كقولك للرجل يتشدد في الأمر الصغير، ويتسامح في الأمر الخطير : "أراك تُنْفِقُ الدِّينَارَ وَتُحْرِصُ عَلَى الدِّرَهَمِ" ، شبّهت حاله في تمسّكه ببعض الأمور وتسامّه في جسامها بحال من ييد الدينار ويحرص على الدرهم بجامع أن كلاماً منها يترك ما ينفع إلى ما وقليل النفع، ثم استعير التركيب الدال على المشبه به للمشبه على سبيل الاستعارة التمثيلية، والقرينة حالية تفهم من سياق الكلام. ومن ذلك قوله من يتردد في الأمر : "مالي أراك تُقَدِّمُ رجلاً وَتُؤَخِّرُ أخْرِي" شبّهت صورة المتعدد في الأمر بصورة متعددة في أمر، فهو تارة يزيد الذهاب فقدم رجلاً وتارة لا يزيد فيحجم ويتأنّر، ثم استعير التركيب الدال على المشبه والمشبه به على طريق الاستعارة التمثيلية.^{٢٠}

هي تركيب استعمل في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة مع قرينة مانعة من إدارة معناه الأصلي. مثلاً : "قطعت جهزة قول كل خطيب" لن يأتي بالقول الفصل. ومثال "من بخل الناس بحلوه" هو في أصله مجاز معناه من تكلم في الناس بالسوء تكلمو فيه بمثله، والنجل من معانيه الحز والقطع بالمنجل وهو آلة الحصاد، وحين يضرب به المثل يصير استعارة تمثيلية قطعاً.^{٢١}

^{٢٠}. عبد الفتاح فريد، علم البيان، ص: ٢٠٥.

^{٢١}. من قضايا البلاغة والنقد، ص: ١٢٧.

٢) الاستعارة المرشحة

هو ما ذكرت معها ملائم المشبه به، مثلاً : قل تعالى : ((أُولَئِكَ الَّذِينَ آشَرُوا
الْأَضْلَالَةَ بِالْهُدَى فَمَا رَبَحْتَ تَحْرِثُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهَتَّدِينَ)).^{٢٢} في الكلمة ((
اشروا)) استعارة تصريحية بمعنى اختاروا، وقد ذكر معها شيء يلائم المشبه به تكون
مرشحة، وهذه الاستعارة المركبة وليس في المفرد.

٣) الاستعارة المجردة

هي ما ذكر معها ملائم المشبه، مثلاً :

يؤدون التحية من بعيد إلى قمر من الإيوان باد

وتمر براد به شخص المدوح الذي مشبه، وكلمة "الإيوان باد" ملائم المشبه،
والاستعارة مع ملائم المشبه تكون مجردة، وهذه الاستعارة مركبة وليس في المفرد. ولا
تعتبر الاستعارة المشحة والمحردة إلا بعد أن تتم الاستعارة باستيفائها قريتها لفظة أو
حالية، وهذا لا يسمى فرنية التصريحية بحريرداً، ولا فرنية المكتبة ترشيقاً.^{٢٣}

٤) الاستعارة المطلقة

وهي خلت من ملائم المشبه به أو المشبه، مثلاً : "إني شديد العطش إلى لقائه".
شبه الاشتياق بالعطش يجتمع النطاع إلى الغاية، فالاستعارة تصريحية أصلية، والقرينة "إلى
لقائك" وليس معها ملائم المشبه به أو المشبه، وهي استعارة مطلقة.

المثال للاستعارة المطلقة هي كلمة : "إني شديد العطس إلى لقائك"

^{٢٢} سورة البقرة : الآية ١٦.

^{٢٣} علي الحارمي ومصطفى أمين، البلاغة.....، ص: ٩١.

شبه الشوق بالعطف، حذف المشبه (الشوق) وبقي المشبه به (العطف). ورمز بشيء من لوازمه أو القرينة هي كلمة "إلى لقائك". والمراد بتلك الكلمة هي إن أشد الشوق إلى لقائك.

من تلك البيانات اتخذت الباحثة الاستباط. الاستعارة من المجاز اللغوي – الذي هو باب من أبواب علم البيان – وهي تشبيه حذف أحد طرفيه، فعلاقتها المشبهة دائماً. وأما اصطلاحاً فهي استعمال اللفظ في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة بين المعنى المنقول عنه والمعنى المستعمل فيه مع قرينة صارفة عن إدارة المعنى الأصلي.

تنقسم الاستعارة إلى قسمين، وهما الاستعارة المفردة والاستعارة المركبة. أما الاستعار المفردة فهي تكون جارية في لفظ مفرد مثلاً : جاء البحر، والمراد من البحر هو رجل كريم. وله أربعة أقسام، اثنان من جهة وجود أركان الاستعارة وأخران من جهةحقيقة لفظ المستعار، هي التصريحية، والمكتنوية، والأصلية، والتبعية. وأما الاستعارة المركبة فهي اللفظ المركب المستعمل في ما شبه بمعناه الأصلي، ومجئه على حد الاستعارة كان يسبب حذف المشبه من الكلام وإطراح أدلة التشبيه. وللاستعارة المركبة أربعة أقسام : التمثيلية، والمرشحة، والمحردة، والمطلقة.

الفرق بين الاستعارة مع الغير وهي تختلف الاستعارة عن المجاز المرسل في أن العلاقة فيها بين المعنين: الأصلي الذي وضع له اللفظ، والمجازي الذي استعمل فيه هي علاقة المشابهة. تختلف الاستعارة والتشبيه هو في أركانه، إذا تشبيه يظهر كل أركانه فالاستعارة حذف أحد طرفيه.

٣. مميزات الاستعارة

بالنسبة إلى غيرها من البحوث البلاغية البيانية، فإن الاستعارة تعلو وتسمو فوق كل ذلك أعلى الدرجات حسناً وجمالاً وأثراً. ولئن كان فن التشبيه في علم البيان آية من آيات الأبداع الفي بين أيدي الأدباء والشعراء والمتبنين، أو لئن كان المحاذ العقلي أو المرسل وسيلة رائعة لانطلاق اللغة إلى آفاق بعيدة عن عالم الحقيقة والواقع المحدود، فإن الاستعارة أسمى وأعلى وأرفع من ذلك بدرجات.

فالاستعارة أبلغ من التشبيه، لأن التشبيه مهما تناهى في المبالغة، لا بد فيه من ذكر المشبه والمشبه به، فلا تصل إلى حد الاتحاد. بخلاف الاستعارة ففيها دعوى الاتحاد والامتزاج، فصار المشبه والمشبه به معنى واحد بصدق عليهما لفظ واحد.^{٤٤} وهذا فلا شك أن الاستعارة هي تسمو أعلى مراتب الفن البياني.

ويعتبر أن الاستعارة قمة الفن البياني، وجوهر الصورة الرائعة، والعنصر الأصلي في الإعجاز، والوسيلة الأولى التي يخلق بها الشعراء زأولو الذوق الرفيع إلى سماوات من الإبداع ما بعدها أروع ولا أحمل ولا أحلى. بالاستعارة ينقلب المعقول محسوساً، تكاد تلمسه اليد، وتبصره العين، ويشهمه الأنف. وبالاستعارة تتكلم الجمادات، وتتنفس الأحجار، وتسرى فيها آلاء الحياة فترى الطبيعة الصامدة الجامدة تغنى وترقص، وتلهو وتلعب كأنها ذات الروح والمشاعر والأحساس والقلوب النابضة حباً وحياة.^{٤٥}

يقول الشيخ عبد القادر الجرجاني عنها :

" هي أمد ميداناً، وأشد افتناناً، وأكثر جرياناً، وأعجب حسناً وإحساناً، وأوسع سعة، وأبعد غوراً، وأذهب بحداً في الصناعة وغوراً، من أن تجمع شعبها، وشعوها، وتحصر فنونها وضروها، نعم، وأسحر سحراً، وأملأ بكل ما يملأ صدراً، ويمتع عقلاً ويؤنس نفساً، ويوفر

^{٤٤}. أحد المارمي، جوهر البلاغة، ص : ٢٠٣ - ٢٠٤.

^{٤٥}. شيخ أمين بكري، البلاغة.....، ص : ١١١.

أنسا، وأهدى إلى أن تهدي إليك أبداً عذاري قد تخير لها الجمال، وعني بها الكمال، وأن تخرج لك من بحثها جواهر إن باهتها الجوهر مدت في الشرف والفضيلة باعاً لا يقص، وأبدت من الأوصاف الجليلة محسن لا تنكر، وردت تلك بصفة الخجل، ووكلتها إلى نسبتها من الحجر، وأن تثير م معدناً تبرأ لو تر مثله، ثم تصوغ فيها صياغات تعطل الخل، وتريك الخل الحقيقة، وأن تأتيك على الجملة بعقائل يأنس إليها الدين والدنيا، وفضائل لها من الشرف الربطة العليا، وهي أجمل من أن تأتي الصفة على حقيقة حالمها، وتستوفي جملة جمالها.^{٢٦}

العجب من أمر الاستعارة أن موادها الرئيسية هي مواد التشبيه البليغ، نقص منها أحد طرفيه، المشبه أو المشبه به. وأعجب من ذلك أن الصورة زادت حسناً وجماً بهذا النقصان من المواد الأساسية. وهذا ليس زيادة في الكلام سبلاً إلى الجودة أبداً، فلقد يكون في الحذف والاختصار آية الابداع والإعجاز.^{٢٧}

ومن خصائص الاستعارة التي تذكر بها، وهي عنوان مناقبها، أنها تعطيك الكثير من المعاني باليسير من اللفظ، حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدرر، وتحفي من الغصن الواحد أنواعها من الثمر.

ومن خصائصها كذلك التشخيص والتجسيد في المعنيات، وبث الحركة والحياة والنطق في الحمد. فنرى بها الجماد حياً ناطقاً، والأعمم فصيحاً، والأجسام الخرس مبينة، والمعاني الخفية بادية جلية.^{٢٩}

ومن خصائصها المبالغة في إبراز المعنى الموهوم إلى الصورة المشاهدة، لقوله تعالى في الإخبار عن الظالمين ومقاوماتهم لرسالة رسوله: ((وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

^{٢٦} عبد القادر الجرجاني، *أسرار البلاغة*، (القاهرة: مطبعة المدى، مجهول السنة) ص: ٤٢.

^{٢٧} شيخ أمين بكري، *البلاغة العربية في ثورها الحميدة في علم البيان*، (بيروت: دار الثقافة الإسلامية، مجهول السنة) ص: ١١٦.

^{٢٨} عبد القادر الجرجاني، *أسرار البلاغة*..... ص: ٣٢.

^{٢٩} عبد القادر الجرجاني، *أسرار البلاغة*، (القاهرة: مطبعة المدى، مجهول السنة) ص: ٣٣.

مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَرْوَلَ مِنْهُ الْجَبَالُ))^{٣٠}. (فالجبال) هنا استعارة طوى فيها ذكر المستعار له، وهو أمر الرسول. ومعنى هذا أن أمر الرسول وما جاء به من الآيات المعجزات قد شبه بالجبال، أي أنهم مكرروا مكرهم لكي نزول منه هذه الآيات المعجزات التي في ثباتها واستقرارها كالجبال.^{٣١}

ومن خصائصها أيضاً بث الحياة والنطق في الجماد كما ذكرنا أعلاه قوله تعالى:
 ((ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَااءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ أَتَيْنَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا
 أَتَيْنَا طَاعِينَ))^{٣٢} فكل من السماء والأرض جماد تحول بالتوضيع الذي هيأته الاستعارة
 إلى إنسان حي ناطق.^{٣٣}

٤ . جمال الاستعارة

بعض جمال الاستعارة في هذا المبحث.

قال سيد البلاغة وشيخ الذوق عبد القادر الجرجاني :

والاستعارة بمحاز يقوم في أساسه على المشابهة، غير أن " من شأن الاستعارة أنك كلما زدت إدراكك التشبّيـه إخفاءـ، ازدادت الاستعارة حسناـ، حتى إنـك تراهاـ أغـربـ ما

٤٠. سورة إبراهيم، الآية ٦

^{٤١} شيخ أمين بكى، *البلغة العربية في ثوبيجا الجديد في علم البيان*، (بيروت : دار الثقافة الإسلامية، مجهول السنة) ص : ١٤٦ .

٣٢. سورة الفصلت، الآية ١١

^{٣٣} شيخ أمين يكري، البلاغة العربية في ص: ١٤٦.

تكون إذا كان الكلام قد ألف تأليفاً إن أردت أن تفصح فيه بالتشبيه، خرجت إلى
٢٤ الشيء تعافه النفس، وتلفظه السمع.

وأشار بذلك الشيخ عبد القاهر أن الإخفاء أحد الطرفين هي من سباب جمال
الاستعارة.

وفي الاستعارة تكون للموجودات هيئات مختلفة، وللأشياء أوصاف متغيرة
ومتجددة، فتتجسد المعنيات، وتشخص الجمادات، ويُفصح الأعمّ، ويتحرّك الساكن
الجاد، وتصل بمعنى والغرض إلى خفايا تضاعيف النفس وتفصل في بيانها وتؤيّد على أتم
جهة في وصفها وعرضها، فتلاشى المفارق، ويزّر للوجود والنظر والفكر كون مختلف
برسمه وأوصافه ومادته سبيل تكوينه ومكانه خيال الشعر ونفسه، ومراده، فتكون عندئذ
٢٥ في حقيقتها ضرب من الإدراك الروحي والرؤية القلبية لهذه الأشياء

لقد كان للتعبير القرآني هي اتباع طريقة تصوير المعاني الذهنية والحالات النفسية
وإبرازها في صور حسية، والسير على طريقة تصوير المشاهد الطبيعية، والحوادث الماضية،
والقصص المروية، والأمثال القصصية، ومشاهد القيامة وصور النعيم والعقاب، والنماذج
الإنسانية. كأنها كلها حاضرة شاذة. بالتخيل الحسي الذي يفعّلها بالحركة
٢٦. المتخيّلة.

ثم ينقل إليك في هذه الصورة العجيبة : ((فما لهم عن التذكرة معرضين كأنهم
حرّ مستنفرة، فرت من قسوة ؟)) فتشترك مع الذهن حاسة النظر، وملكة الخيال،
وانفعال السخرية، وضعور الجمال : السخرية من هؤلاء الذين يفرون كما تفر حرر
الوحش من الأسد، لا لشيء إلا لأنهم يدعون إلى الإيمان! والجمال الذي يرتسّم في

٢٤. عبد القادر المحرجاني، دلائل الإعجاز، (مطبعة المدنى بالقاهرة، الطبعة الثالثة، ١٩٩١م) ص: ٤٥٠.

٢٥. محمد أبو موسى، التصوير البصري دراسة تحليلية لمسائل البيان، (مكتبة وهة، الطبعة الثالثة، ١٤١٣هـ) ص: ١٨٦.

٢٦. سيد القطط، التصوير البصري في القرآن، (مصر : دار المعارف، الصيحة الثامنة، مجهول السنة)، ص: ١٩٥.

حركة الصورة حيما يتملاها الخيال في إطار من الطبيعة، تشرد فيه هذه الحمر يتبعها

^{٣٧} ((فَسُورَة)) المَرْهُوب!

نتيجة لكل ما سبق أن جمال الاستعارة على غيرها من الفنون البلاغية البيانية

ينعكس في الأمور التالية:

١. التشخيص :

إذا شبه غير العاقل بـإنسان يعقل ويحس مثل قوله تعالى: ((ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى

السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ أَتَيْتَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا

^{٣٨} طَبَاعِينَ))

٢. التجسيد :

إذا شبه المعنوي بـمنادي محسوس، مثل قوله تعالى إذا يصور دين الإسلام

بـصراط مستقيم : ((يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ وَ سُبْلَ الْسَّلَمِ

وَ يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَ يَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ

^{٣٩} مُسْتَقِيمٍ))

٣. الحركة

إذا المشبه أو المشبه به هو الفعل فيه الحركة، أو رمز بشيء من لوازمه هو

الفعل. مثل قوله تعالى في الاستبدال آيات الله بسائر حظوظ الدنياوية :

((إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ يَحْكُمُ بِهَا الَّذِيْبُوْرَ الَّذِيْنَ أَسْلَمُوْا

^{٣٧} . سيد القطب، *التصوير الغني*، ص: ١٩٦.

^{٣٨} . سورة فصلات، الآية ١١.

^{٣٩} . سورة المائدة : ١٦

لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا آسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ
وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءٌ فَلَا تَخْشُوْا النَّاسَ وَأَخْشُوْنِي وَلَا تَشْتَرُوا بِئَاتِي
ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٤٠﴾

٤٠

٤. المخيلة

إذا شبه الحقيقى بالمعنوى ليؤكد الحقيقى. مثل قوله تعالى في تصوير الجنة والنهاية بسبيل السلام : ((يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ الْسَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤١﴾))

وفائدة الاستعارة هي أوضح وأكدر وآثر وأنس وأوقع. كان الكلمة أو الجملة التي استعار كلمة الأخرى لكي يوضح المخاطب فتلك الكلمة والجملة digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
أوضح وأكدر وآثر وأنس وهي من فوائد الاستعارة.

ب) البحث الثاني : لمحة عن سورة المائدة

١. التعريف بسورة المائدة

وهي مدنية، آيتها ١٢٠ آيات، كلماتها ٢٨٣٧ كلمة، حروفها ١١٨٩٢ حرفاً في القرآن الكريم، هي السورة الخامسة في ترتيب المصحف. نزلت بعد سورة الفتح. تبدأ

٤٤. سورة المائدۃ :

٤٥. سورة المائدۃ :

السورة بأحد أساليب النداء "يا أيها الذين آمنوا". ولو كانت الآيات نزلت في المكة يسمى بالسورة المدنية لأنها ينزل بعد هجرة النبي صلى الله عليه وسلم إلى المدينة. ذكرت بسورة المائدة لأنها فيها آيات عن الحواريين الذين يسأل النبي عيسى عليه السلام أن ينزل لهم المائدة من السماء.^{٤٢}

سبب التسمية : تسمى هذه السورة سورة المائدة، لاشتمال على قصة نزول المائدة من السماء بعد أن طلبها الحواريون من عيسى عليه السلام، لتدل على صدق نبوته، وتكون لهم عيادة. وتسمى أيضا سورة العقود، وسورة المنقذة، قال ((سورة المائدة تدعى في ملوكوت الله : المنقذة، تنجد صاحبها من أيدي ملائكة العذاب)).^{٤٣}

سبب التسمية: سميت بسورة المائدة وهي إحدى معجزات سيدنا عيسى عليه السلام إلى قومه عندما طلبو منه أن ينزل الله عليهم مائدة من السماء يأكلون منها وتطمئن قلوبهم. قال تعالى ((إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ (١١٢) قَالُوا نُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمِئِنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ (١١٣) قَالَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبِّنَا أَنِّي أُنِزِلُ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيَادَةً لِأَوْنَانَا وَآخِرَنَا مِنْكَ وَأَرْرُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ (١١٤) قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزَلُهُ عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرُ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنَّى أَعَذَّبُهُ عَذَابًا لَا أَعَذَّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ (١١٥)) قال ابن كثير في تفسيره معلقا على الآيات : هذه قصة المائدة، وإليها تنسب السورة فيقال: "سورة المائدة" وهي ما امتن الله به على عبده ورسوله عيسى، عليه السلام، لما أجاب دعاءه بتنزولها، فأنزلاه الله آية ودلالة معجزة باهرة وحجة قاطعة. وقد ذكر بعض الأئمة أن قصة المائدة ليست مذكورة في الإنجيل، ولا يعرفها النصارى إلا من المسلمين، فالله أعلم.

Departemen Agama RI, *Al-Qur'an dan Terjemahannya Al-Jumanatul 'Ali* (Bandung : J-Art. ٤٢
2007), hal 155.

^{٤٣} . وهبة الرحيلي، التفسير للنمير، (دمشق : دار الفكر، الإعادة الثامنة ٢٠٠٥ م)، ص: ٤٠٨.

سورة المائدة من السور المدنية الطويلة وقد تناولت كسائر السور المدنية جانب التشريع بإسهاب مثل سورة البقرة والنساء والأنفال إلى جانب موضوع العقيدة وقصص أهل الكتاب قال أبو ميسرة: المائدة من آخر ما نزل من القرآن ليس فيها منسوخ وفيها
ثمان عشرة فريضة.^{٤٤}

٢. أسباب النزول عن سورة المائدة

قوله تعالى : لا تخلوا شعائر الله (الآية : ٢) قال بن عباس : نزلت في الحطم –
واسمه شريح بن ضبيعة الكندي – أتى النبي صلى الله عليه وسلم من يمامة إلى المدينة،
فخلف خيلة خارج المدينة ودخل وحده على النبي عليه الصلاة والسلام – فقال : إلى
ما تدعوا الناس ؟ قال : " إلى شهادة أن لا إله إلا الله ، وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة " ،
قال : حسن ، إلا أن لي أمراء لا أقطع أمراء دونهم ، ولعلي أسلم وآتي بهم ، وقد كان
النبي – صلى الله عليه وسلم – قال لأصحابه : " يدخل عليكم رجل يتكلم بلسان
شيطان " ، ثم خرج من عنده ، فلما خرج قال رسول الله – عليه الصلاة والسلام – :
لقد دخل بوجه كافر وخرج بعيبي غادر ، وما الرجل بمسلم " فمر بسرح المدينة فاستقام ،
فطلبوه فعجزوا عنه ، فلما خرج رسول الله – صلى الله عليه وسلم – عام القضية سمع
تلبية حاجي يمامة ، فقال لأصحابه : " هذا الحطم وأصحابه " ، وكان قد قلد ما نحب
من سرح المدينة وأهداه إلى الكعبة ، فلما توجهوا في طلبه أنزل الله تعالى : يا أيها الذين
آمنوا لا تخلوا شعائر الله (يريد : ما أشعر الله ، وإن كان على غير دين الإسلام) .

وقال زيد بن أسلم : كان رسول الله – صلى الله عليه وسلم – وأصحابه
بالحدىبية حين صدتهم المشركون عن البيت ، وقد اشتد ذلك عليهم ، فمر بهم ناس من
المشركين يريدون العمرة ، فقال أصحاب رسول الله – صلى الله عليه وسلم – : " نصد

هؤلاء كما صدنا أصحابهم ، فأنزل الله تعالى) : لا تحلوا شعائر الله ولا الشهر الحرام ولا المدي ولا القلائد ولا أمين البيت الحرام _ (أي : ولا تعتمدوا على هؤلاء العمار أن صدكم أصحابهم .^{٤٥}

قال تعالى "اليوم أكملت لكم دينكم" الآية جاء رجل من اليهود إلى عمر بن الخطاب فقال يا أمير المؤمنين انكم تقرؤون آية في كتابكم لو لينينينا عشر اليهود نزلت لاتخذنا ذلك اليوم عيدا فقال اي آية هي قال (اليوم أكملت لكم دينكم وأتمت عليكم نعمتي) فقال عمر : والله إني لأعلم اليوم الذي نزلت فيه على رسول الله والساعة التي نزلت فيها على رسول الله عشية يوم عرفة في يوم جمعة رواه البخاري.

قال تعالى "يسألونك ماذا أحل لهم" الآية. عن القعقاع بن الحكيم أمر رسول الله بقتل الكلاب فقال الناس يا رسول الله ما أحل لنا من هذه الامة التي أمرت بقتلها فأنزل الله تعالى هذه الآية وهي "يسألونك ماذا أحل لهم قل أحل لكم الطيبات وما علمتم من الجوارح مكليبين".^{٤٦}

٣. مضمون سورة المائدة

سورة المائدة هي أول سورة ابتدأت بـ (يا أيها الذين آمنوا (وتكرر فيها هذا النداء ١٦ مرة من أصل ٨٨ مرة وردت في القرآن كله. وهي آخر ما نزل على رسول الله (ص) في المدينة بعد حجة الوداع. وقد اشتملت على العديد من الأحكام : أحكام العقود ، الذبائح، الصيد، الإحرام، نكاح الكتابيات، الردة، أحكام الطهارة، حد السرقة، حد البغي والإفساد في الأرض، أحكام الميسر والخمر، كفارة اليمين، قتل الصيد في الإحرام، الوصية عند الموت، البحيرة والسائلة، الحكم على من ترك العمل بشرعية الله وغيرها. فقد

^{٤٥}. أبو الحسن علي بن أحمد بن بن علي الواحدى، علوم القرآن أساس النزول، (بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٠)، ص: ٣٧٩ - ٣٨٠.
^{٤٦}. <http://ar.wikipedia.org/wiki/>

روي عن النبي (ص) أنه قال: "عُلِّمُوا رجَالَكُمْ سُورَةَ الْمَائِدَةِ" لِمَا فِيهَا مِنْ أَحْكَامٍ وَوَفَاءٍ
بِالْعَهُودِ وَالْمَوَاثِيقِ.

وسميت تلك السورة بسورة (المائدة) لورود قصة المائدة في نهاية السورة في قصة
نبي الله عيسى عليه السلام والحواريين. لكن التسمية لا تتعلق فقط بذكر المائدة في
السورة ولكن العبرة من القصة هي مضمونها وتسميتها تتناسب مع مضمون السورة، لأن
الله تعالى حذر الحواريين أنه سينزل عليهم مائدة من السماء فمن كفر بعدها ولم يؤمن
سيعذبه الله عذاباً شديداً وهذا توجيه وتحذير للمسلمين بأن عليهم الوفاء بالعهود
والمواثيق وإلا سيكون العذاب جزاؤهم كما في قصة المائدة. والعلم عنده سبحانه وتعالى.

والسورة شددت في معظم آياتها على العهود والمواثيق باختلافها وكل نداء (يا
أيها الذين آمنوا) ينص على عهد مختلف، والآيات تذكر باستمرار بأهمية الوفاء بالعهود
والالتزام بها.^{٤٧}

فيها آيات عن الإيمان بالله الأحد، وأحكام الشريعة (منها الوضوء، والتيمم،
والغسل، والحكم للقتال، وغير ذلك) وقصص (قصة عن النبي موسى عليه السلام
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
و قومه، قصة هابل و قابل، و قصة عن النبي عيسى عليه السلام).^{٤٨}

من تلك البيانات التي قد ذكرت الباحثة، اتخذت الباحثة الاستنباط عن سورة
المائدة فهي مدنية، آيتها ١٢٠ آيات، كلماتها ٢٨٣٧ كلمة، حروفها ١١٨٩٢ حرفاً
في القرآن الكريم، هي السورة الخامسة في ترتيب المصحف. نزلت بعد سورة الفتح. تبدأ
السورة بأحد أساليب النداء "يا أيها الذين آمنوا". ولو كانت الآيات نزلت في المكة
ويسمى بالسورة المدنية لأنها ينزل بعد هجرة النبي صلى الله عليه وسلم إلى المدينة.

⁴⁷. <http://www.almurtadha.net/forums/showthread.php>

⁴⁸. Departemen Agama RI, *Al-Qur'an dan Terjemahannya Al-Jumanatul 'Ali* (Bandung: J-Art. 2007), hal 155.

ذكرت بسورة المائدة لأنها فيها آيات عن الحواريين الذين يسأل النبي عيسى عليه السلام
أن ينزل لهم المائدة من السماء.

مضمون سورة المائدة : فيها آيات عن الإيمان بالله الأحد إعترافاً للذين أهوا
عيسى عليه السلام، والأحكام (الوفاء بالعهد، وحلال الطعام وحرامه، حكم تزوج أهل
الكتاب، والوضوء، والغسل، والتيمم، والحكم لقاتل النفس، وغيرهم) والقصص (قصة
نبي الله موسى عليه السلام، وقصة قابل وهابل، وقصة النبي عيسى عليه السلام) وغير
ذلك.

الفصل الثالث

منهجية البحث

أ. مدخل البحث ونوعه

من المدخل كان هذا البحث من البحث الكيفي أو النوعي الذي من أهم سماته أنه لا يتناول بياناته عن طريقة معالجة رقمية إحصائية.^١ أما من حيث نوعه كان هذا البحث بحثا تحليليا أدبيا.

ب. بيانات البحث ومصادرها

إن بيانات هذا البحث هي الآيات القرآنية التي تدل على الاستعارة التصريحية والاستعارة المكنية وجمالهما. وأما مصدر هذه البيانات فهي القرآن الكريم سورة المائدة ١٢٠ آية في الجزء ٦-٧ من القرآن الكريم.

ج. أدوات جمع البيانات

أدوات جمع البيانات هي الآلة التي استخدمتها الباحثة لمقياس المظاهر العالمي أي الإجتماعي.^٢ أما في جمع البيانات فيستخدم هذا البحث الأدوات البشرية أي الباحثة نفسها. مما يعني أن الباحثة تشكل أداة لجمع بناءات البحث.^٣

^١ Lexy Moleong. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. (Bandung: PT. Remaja Rosda Karya. ٢٠٠٨), hal ٦.

^٢ Sugiono. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, dan R&D* (Bandung: ALFABETA. ٢٠٠٩), hal ١٠.

^٣ Sugiono. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan R&D*. (Bandung: ALFABETA. ٢٠٠٩), hal ١٠٢.

د. طريقة جمع البيانات

أما طريقة المستخدمة في جمع بيانات هذا البحث فهي طريقة الوثائق. وهي أن تقرأ الباحثة سورة المائدة وكتب التفسير المتنوعة عدة مرات ل تستخرج منها البيانات التي تريدها. ثم تنقسم الباحثة تلك البيانات وتصنفها حسب تقسيم الاستعارة المراد تحليلها.

هـ. طريقة تحليل البيانات

أما في تحليل البيانات التي تم جمعها فتتبع الباحثة الطريقة التالية:

١. تحديد البيانات: و هنا تختار الباحثة من البيانات عن الاستعارة التصريحية والمكتبة وجمالهما في سورة المائدة (التي تم جمعها) ما تراها مهمة وأساسية و أقوى صلة بأسئلة البحث.

٢. تصنيف البيانات: هنا تصنف الباحثة عن الاستعارة التصريحية والمكتبة وجمالهما في سورة المائدة (التي تم تحديدها) حسب النقاط في أسئلة البحث.

٣. عرضها البيانات و تحليلها و مناقشتها : هنا تعرض الباحثة البيانات عن آيات الاستعارة التصريحية والمكتبة وجمالهما في سورة المائدة (التي تم تحديدها و تصنيفها) ثم تقدم للمناقشة للدفاع عنها، ثم تقوم بتتعديلها و تصحيحها على أساس ملاحظات المناقшин.

و. تصديق البيانات

إن البيانات التي تم جمعها و تحليلها تحتاج إلى التصديق، و تتبع الباحثة في تصديق بيانات هذا البحث الطرائق التالية:

١. مراجعة مصادر البيانات و هي الآيات القرآنية التي تكتب الكلمة الاستعارة التصريحية والمكثفة وجمالهما في سورة المائدة.
٢. الربط بين البيانات التي تم جمعها بمصادرها. أي ربط البيانات عن الاستعارة التصريحية والمكثفة وجمالهما في سورة المائدة (التي تم جمعها و تحليلها) بالأيات القرآنية التي تشرح هذه الأمور.
٣. مناقشة البيانات مع الزملاء و المشرف. أي مناقشة البيانات عن الاستعارة التصريحية والمكثفة وجمالهما في سورة المائدة مع الزملاء و المشرف.

ز. خطوات البحث

تبعد الباحثة في إجراء بحثها هذه المراحل الثلاثة التالية:

١. مرحلة التخطيط : تقوم الباحثة في هذه المرحلة بتحديد موضوع بحثها و مركباتها، و يقوم بتصميمها، و تحديد أدواتها، و وضع الدراسات السابقة التي لها علاقة بها، و تناول النظريات التي لها علاقتها بها.
٢. مرحلة التنفيذ : تقوم الباحثة في هذه المرحلة بجمع البيانات، و تحليلها، و مناقشتها.
٣. مرحلة الإنهاء : في هذه المرحلة تكمل الباحثة بحثها و تقوم بتغليفها و تجليدها، ثم تقدم للمناقشة للدفاع عنها، ثم تقوم بتعديلها و تصحيحها على أساس ملاحظات المناقشين.

الفصل الرابع

عرض البيانات وتحليلها ومناقشتها

في هذا الفصل تزيد الباحثة أن تعرض البيانات وتحليلها ومناقشتها في الاستعارة التصريحية والمكניתاً وجمالهما في سورة المائدة ثم تفسرها وتقسمها إلى ثلاث مباحث. أولاً تبحث الباحثة الاستعارة التصريحية في سورة المائدة مع النماذج منها. ثانياً تبحث الباحثة الاستعارة المكניתاً في سورة المائدة مع النماذج منها. وأخيراً تبحث الباحثة في جمال الاستعارة التصريحية والمكניתاً في سورة المائدة.

أ. المبحث الأول: الاستعارة التصريحية في سورة المائدة

الاستعارة التصريحية هي ما صرخ فيها بلفظ المشبه به.^١ قال المتنبي يصف دخول رسول الروم على سيف الدولة :

فأقبل يمشي في البساط فما درى
إلى البحر يسعى أم إلى البدر يرتقى

شبه سيف الدولة بالبحر بجماع العطاء ثم استعيير للفظ الدال على المشبه به وهو البحر للمشبّه وهو سيف الدولة، على سبيل الاستعارة التصريحية، والقرينة ((فأقبل يمشي في البساط)) وكذلك لفظ البدار هنا استعارة، شبه سيف الدولة بالبدار بجماع الرفع، ثم استعيير لفظ الدال على المشبه به وهو البدار للمشبّه وهو سيف الدولة على سبيل الاستعارة التصريحية، والقرينة ((فأقبل يمشي في البساط)).^٢

^١. علي الجارمي و مصطفى أمين، البلاغة الواضحة، (سورابايا : نوكو كتاب المداية، بمجموع السنّة) ص: ٧٧.

^٢. علي الجارمي و مصطفى أمين، البلاغة.....، ص: ٧٧.

فيما يلي تأتي الباحثة نموذج الاستعارة التصريحية التي وجدت الباحثة في سورة المائدة. قامت الباحثة بعرض بعض سورة المائدة ثم تحليلها دفعة واحدة بعد واحدة :

١. يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ

إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٦﴾

في هذه الآية هناك كلمة { سُبْلَ السَّلَمِ } وهي الإستعارة التصريحية. سبل السلام أي طرق النجاة والسلامة.^٣ شبه سبل السلام بطرق النجاة والسلامة إلى الجنة ورضوان الله، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو (سبل السلام) والمشبه به (طرق النجاة والسلامة)، ثم حذف المشبه وهي طرق النجاة والسلامة على سبل الاستعارة التصريحية.

٢. يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ

إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧﴾

في هذه الآية هناك كلمة { الظُّلْمَاتِ } وهي الإستعارة التصريحية. شبه الضلال والكفر بالظلمات، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو (الظلمات) والمشبه هو (الضلال والكفر)، ثم حذف المشبه وهي الضلال والكفر على سبل الاستعارة التصريحية الأصلية. ولمعنى الحقيقي هو بخرجهم الله من ضلال الكفر إلى الإيمان بالله الأحد.

٣. يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ

إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨﴾

٣. علي الصابوني، صفوة التفاسير، (بيروت: المكتبة العصرية، مجهول السنة)، ص: ٢٧٩.

^٤. سورة المائدة : ١٦

في هذه الآية هناك كلمة { النور } وهي الإستعارة التصريحية. شبه الإيمان والهداية بالنور الذي ينور قلوب المسلمين بالإيان والهداية، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو (النور) للمشبه وهو (الإيمان والهداية)، ثم حذف المشبه وهو الإيمان والهداية وبقي المشبه به وهو (النور) على سبيل الاستعارة التصريحية.

٤. يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُّلَ السَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَةِ
إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿١١﴾

في هذه الآية هناك كلمة { صراطٌ مُستقِيمٌ } وهي الإستعارة التصريحية. صراط مستقيم أي طريق هو أقرب الطرق إلى الله تعالى ومهد إليه لا محالة وهذه الهداية عين الهداية إلى سبل السلام وهو دين الإسلام.^٧ شبه دين الإسلام بـ صراطٌ مُستقِيمٌ، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو (صراطٌ مُستقِيمٌ) للمشبه وهو (دين الإسلام)، ثم حذف المشبه وهو دين الإسلام على سبيل الاستعارة التصريحية.

د. مِنْ أَجْلِ ذِكْرِكَ تَكْتُبُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ اللَّهُ مَنْ قَاتَلَ فَسَاسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ
فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَاتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا
النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ
ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٢٢﴾

^{١٦}. سورة المائدة : ١٦

^{١٦}. سورة المائدة : ١٦

^٧. علي الصابوني، حشوة التفاسير، (المكتبة العصرية، بجهول السنة والمكان)، ص: ٢٧٩.

^٨. سورة المائدة: ٣٢.

في هذه الآية هناك كلمة { وَمَنْ أَحْيَاهَا } وهي الإستعارة التصريحية. فيها استعارة، والمراد "ومن أحياها" هي استباقها، لأن إحياء النفس حقيقة من مقدورات الله وحده.^٩ استعار اللفظ أحيا للطريق لفظ قتل، لا يستطيع أن يحيي شيئاً إلا الله، لكن استعار اللفظ أحيا بمعنى استباق. شبه اللفظ استبقي باللفظ أحيا ، ثم حذف المشبه (استبقي) وبقى المشبه به (أحيا) فأصبح فأحيتها بمعنى فاستباقها على سبيل الاستعارة التصريحية.

٦. إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ تَحْكُمُ بِهَا الَّتِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا أَسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءٍ فَلَا تَخُشُوا النَّاسَ وَآخْشُونَ وَلَا تَشْرُكُوا بِعَايَتِي ثُمَّا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ تَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرُونَ ﴿٤٤﴾

في هذه الآية هناك كلمة { نور } أي تكشف من الأحكام وما يتعلق بها من المستورة بظلمات الجهل. شبه النور بالعلم الذي ينور ظلمات الجهل، ثم استغير اللفظ الدال على المشبه به وهو (النور) والمشبه وهو (العلم)، ثم حذف المشبه وهو العلم وبقى المشبه به وهو نور على سبيل الاستعارة.

٧. إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ تَحْكُمُ بِهَا الَّتِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا أَسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ

^٩. وهبة الزحيلي، التفسير المنير، ، ص: ٥٠٢

^{١٠}. سورة المائدة آ ٤٤

شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشُوْا الْنَّاسَ وَآخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَيْتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَن لَمْ
تَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَفِرُونَ ﴿١﴾

في هذه الآية هناك جملة { وَلَا تَشْتَرُوا بِعَيْتِي ثَمَنًا قَلِيلًا } وهي الإستعارة التصريحية. الاشتراء بدلاً مما كان له عيناً كان أو معنى أخذنا منوطاً بالرغبة فيما أخذ والاعراض عما أعطى ونبذ أي لا تستبدلوا بآياتي التي فيها بأن تخرجوها منها أو تركوا العمل بها وتأخذنوا لأنفسكم بدلاً منها.^{١٢} استعار اللفظ الاشتراء للاستبدال. شبه استبدال الآيات باشتراء الآيات. وحذف المشبه (الاستبدال) وبقي المشبه به (الاشتراء) ثم اشتق من كلمة اشتري - يشتري - الاشتراء بمعنى استبدل (ولا تشتروا) الفعل بمعنى ولا تستبدلوا الآيات على سبيل الاستعارة التصريحية.

٨. إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ تَحْكُمُ بِهَا الْنَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ
هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا آسْتُخْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ
سُهْدَاءٌ فَلَا تَخْشُوْا الْنَّاسَ وَآخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَيْتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَن لَمْ
تَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَفِرُونَ ﴿٢﴾

في هذه الآية هناك كلمة { ثَمَنًا قَلِيلًا } وهي الإستعارة التصريحية. والمراد ب "ثمنا قليلاً" هو من الرشوة والجاه وسائر الحظوظ الدنيوية فإنها وإن جلت قليلة مستر ذلة في نفسها لا سيما بالنسبة إلى ما فات عنهم بترك العمل بها.^{١٤} شبه الرشوة والجاه وسائر الحظوظ الدنيوية بـ ثمن قليل ، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو (

^{١١}. سورة المائدة : ٤٤

^{١٢}. حسن عبد الرحمن، روح البيان، (بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى ٢٠٠٣)، ص: ٤٠٣.

^{١٣}. المائدة : ٤٤

^{١٤}. حسن عبد الرحمن، روح البيان، ، ص: ٤٠٣.



ثُمَنْ قَلِيلٍ) لِلمُشْبِهِ وَهُوَ (الرُّشُوةُ وَالْجَاهُ وَسَائِرُ الْحَظْوَنَ الدُّنْيَا) ، ثُمَ حذفَ المُشْبِهِ وَهُوَ الرُّشُوةُ وَالْجَاهُ وَسَائِرُ الْحَظْوَنَ الدُّنْيَا وَبَقِيَ المُشْبِهُ بِهِ وَهُوَ (ثُمَنْ قَلِيلٍ) وَيُصْبِحُ "وَلَا تَشْتَرِي بِآيَاتِنَا قَلِيلًا" عَلَى سَبِيلِ الْإِسْتِعَارَةِ التَّصْرِيْحِيَّةِ .

٩. وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
وَمُهَمِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ
مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً
وَاحِدَةً وَلَكِنْ لَيَبْلُوُكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ
جَمِيعًا فِيْنِئِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٥﴾

في هذه الآية هناك جملة { فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ } وهي الإستعارة التصريحية. والمراد بـ"فاستبقوا الخيرات" هي بادرو فعل الخيرات، وفيه استعارة حيث شبههم بالمسابقين على ظهور الخيل، لأن كل واحد ينافس صاحبه في السبق لبلوغ الغاية المقصودة. شبه فاستبقوا بافعلوا بادروا فعل الخيرات، ثم استعير اللقط الدال على المشبه به وهو (فاستبقوا) لـالمُشْبِهِ وهو (فافعلوا فعل الخيرات)، ثم اشتقت من استبقى بمعنى فافعلوا على سبيل الاستعارة التصريحية.

١٠. فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ لَخَشَى أَنْ تُصِيبَنَا
دَآءِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصِبِّحُوا عَلَى مَا أَسْرُوا
فِي أَنفُسِهِمْ نَذِيرٌ ﴿١٦﴾

^{١٥}. سورة المائدة : ٤٨.

^{١٦}. وهبة الزنجيلي، التفسير الميسر، ، ص: ٥٦٦.

^{١٧}. سورة المائدة : ٥٢.

في هذه الآية هناك جملة { في قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ } وهي الإستعارة المكنية. حيث استير لفظ المرض من العلة الجسمانية للنفاق، والعلاقة هي المشابهة الحاصلية بين المرض والنفاق في أن كل منهما يفسد ما يتصل به، المرض يفسد الأحساد والنفاق يفسد القلوب، والقرينة المانعة من إرادة المرض الجسماني هي أن الآية الكريمة مسوقة لذم المنافقين الذين أبطنوا الكفر وأظهروا الإسلام، ولا معنى لأن يكون الذم في وصفهم بالمرض الجسماني، بل المراد، ذمهم بفساد قلوبهم، والعدول عن الحقيقة إلى المحاز في الآية الكريمة ينسى بتمكن النفاق واستحكامه واستقراره في قلوب المنافقين، حتى صار مرضًا مارج دماءهم واستشرى فيها.^{١٨} شبه النفاق بالمرض. ثم حذف المشبه به (النفاق) وزمز له بشيء من لوازمه (قلوبهم) على سبيل الاستعارة التصريحية.

١١. وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا

وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

في هذه الآية هناك كلمة { عَمُوا وَصَمُوا } وهي الإستعارة التصريحية. استعار العمى والصمم للأعراض عن الهدایة والإيمان.^{٢٠} شبه الأعراض عن الهدایة والإيمان بالعمى والصمم، ثم استغير اللفظ الدال على المشبه به وهو (عموا والصمم) للمشبه وهو (من الذي أعرض عن الهدایة والإيمان)، وكلمة عموا والصمم يعني كثير من الناس يعرضون عن الهدایة والإيمان، ثم حذف المشبه وهو الأعراض عن الهدایة والإيمان على سبيل الاستعارة التصريحية.

^{١٨}. بسموني عبد الفتاح فود، علم البيان دراسة تحليلية لمسائل البيان، (قاهرة : موسسة المختار للنشر والتوزيع، ٢٠١٠م)، ص: ١٥٥.

^{١٩}. سورة المائدۃ : ٧١.

^{٢٠}. وهبة الزجلي، التفسير المختصر، ، ص: ٦٢٢.

بعد أن جمعت الباحثة الآية التي فيها الاستعارة التصريحية وجدت الباحثة أحدى عشرة (١١) الاستعارة التصريحية، وهي في الآية ١٦، ٤٤، ٣٢، ٤٨، ٥٢ و ٧١. في الآية ١٦ وجدت الباحثة الاستعارة في الكلمة "سبل السلام" و "ظلمات" و "النور" و "صراط مستقيم". وفي الآية ٣٢ هناك الكلمة الاستعارة التصريحية في الكلمة "من أحياها". في الآية ٤ هناك الكلمة "نور" و "لا تشترو بآياتي" و "تمانا قليلاً"، وفي الآية ٤٨ هناك الكلمة "فاستبقوا"، وفي الآية ٥٢ هناك الكلمة "في قلوبهم مرض"، والأخير في الآية ٧١ هناك الكلمة "عموا وصموا" على سبيل الاستعارة التصريحية.

بـ. المبحث الثاني: الاستعارة المكنية في سورة المائدة

الاستعارة المكنية هي ما حذف المشبه به ورمز له بشيء من لوازنه. نحو قوله تعالى ((قَالَ رَبِّيْ إِنِّي وَهَنَ الْعَظُمُ مِنِّي وَأَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا))^{١١} شبه الرأس بالوقود ثم حذف المشبه به، ورمز إليه من لوازمه وهو ((الأشعل)) على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة إثبات الاشتعال للرأس.^{١٢}

ومن شواهد الإستعارة المكنية في النظم الكريم قوله تعالى: وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الْذُلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّيْ أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا  ^{١٣} فقد شبه الذل بطائر، ثم حذف الطائر ورمز له من بلوازمه وهو الجناح، وأثبتت هذا اللازم للمشبه، ولذلك تشعر بما وراء الاستعارة في الآية الكريمة من حيث للمؤمن

^{١١} سورة مرثيم : الآية ٤ .

^{١٢} علي الجاربو مصطفى أمين، البلاغة.....، ص: ٧٧ - ٧٨ .

^{١٣} سورة الإسراء : ٢٤ .

على الخضوع لوالديه، وأن يكون في خضوعه وبره كالطائر الذي يرفرف بجناحيه حنوا وحنانا.^{٢٤}

فيما يلي تأتي الباحثة نماذج الاستعارة المكنية التي وجدت الباحثة خلال بحثها في سورة المائدة. ثم قامت الباحثة بالتحليل لكل الآيات الآتية:

١. فَيَمَا نَقْضِيمْ مِيشِقُهُمْ لَعَنْهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيسَةً تُخْرِفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًا مِمَّا ذَكَرُوا بِهِ وَلَا تَرَالْ تَطْلُعُ عَلَىٰ خَابِيَّةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠﴾

في هذه الآية هناك كلمة {قلوبهم قيسية} وهي الإستعارة المكنية. شبه القلب في كلمة قلوبهم بالحجر بجميع القساوة في كل، فالقلب مشبه والحجر مشبه به، ثم حذف المشبه به (الحجر)، ورمز بشيء من لوازمه وهو القساوة (فاسية) على سبيل الإستعارة المكنية.

٢. يَأْتِيهَا الرَّسُولُ لَا تَخْرُنَكَ الَّذِينَ يُسَرِّعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّمَا يُأْفُو هُمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ إِخْرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ تُخْرِفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُدُودُهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَأَحَدُرُوا وَمَنْ يُرِدُ

^{٢٤}. عبد الفتاح فيود، علم البيان،، ص: ١٧٢.

^{٢٥}. سورة المائدة: ١٣.

اللَّهُ فِتْنَتُهُ وَفَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ إِنَّ اللَّهَ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ
قُلُوبَهُمْ هُمْ فِي الدُّنْيَا حِزَىٰ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾

في هذه الآية هناك جملة { لم يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ } وهي الإستعارة المكنية.

شبه القلب في جملة "لم يرد الله أن يظهر قلوبهم" بشيء وسخ حيث يستطيع أن يظهر، فالقلب مشبه بشيء وسخ مشبه به، ثم حذف المشبه به (شيء وسخ)، ورمز له بشيء من لوازمه وهو (يُطَهِّر) على سبيل الإستعارة المكنية.

٣. وَأَنَزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبَعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا
جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ
أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنَ لَّيَبْلُوُكُمْ فِي مَا ءَاتَنَّكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ

مَرْجِعُكُمْ حَمِيعًا فِي نَهَارِكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلُفُونَ ﴿٤٢﴾

في هذه الآية هناك جملة { فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ } وهي الإستعارة المكنية. نعلم أنّ من السباق ليس فيه السباق في الخيرات، هناك السباق في الكرة القدم وكرة الله وغيرهما. لأنّ الخيرات هي شيء تحريدي، لا يستطيع أن تحسّ. فالخيرات استعارة، شبه الخيرات بالسباق في فعل الخير الذي يحبه الله. الخيرات مشبهة بالسباق مشبه به. ثم حذف المشبه به وهو السباق في الفعل الخير الذي يحبه الله ورمز له بشيء من لوازمه وهو (فاستبقوا) على سبيل الإستعارة المكنية.

.٤١. سورة المائدة : ٤١

.٤٢. سورة المائدة : ٤٢

٤. وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ^{٢٨} غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِهَا قَالُوا^{٢٩} بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَاتٍ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رِبِّكَ طُغَيْنَا وَكُفَّرَا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسِّعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ



في هذه الآية هناك جملة { وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ } وهي الاستعارة المكنية. شبه العداوة والبغضاء بـ كائن حسي محسوس حامد كالحجر مثلا حتى يمكن أن يلقى العداوة والبغضاء مشبه و الحجر مشبه به، ثم حذف المشبه به وهو الحجر. ثم رمز بشيء من لوازمه وهو الإلقاء (ألقينا) على سبيل الاستعارة المكنية.

٥. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا شَهَدَةَ بَيْنُكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ
لَشَكِّاهُنْ ذَوَا عَالِيٍّ مِنْكُمْ أَوْ أَخْرَاهُنْ مِنْ فَغَرُّكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرِبَتُمُ فِي الْأَرْضِ

فَأَصَبَّتُكُمْ مُصِيبَةً الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الْصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمْ شَهَدَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمْ

الْأَئْمَمِينَ ﴿١﴾

في هذه الآية هناك جملة { إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ } وهي الاستعارة المكنية.

شبه الموت في جملة "إذا حضر أحدكم الموت" برجل يمشي ويحضر إلى من يريد ويفعل كما يفعل الرجل أو إنسان. فالموت مشبه رجل يمشي مشبه به، ثم حذف

.٢٨. سورة المائدة : ٦٤.

.٢٩. سورة المائدة : ١٠٦.

المتشبه به (رجل يمشي)، ورمز له بشيء من لوازمه وهو (حضر) على سبيل الاستعارة المكنية.

بعد أن جمعت الباحثة الآية التي فيها الاستعارة المكنية وجدت الباحثة خمس (٥) الاستعارة المكنية، وهي في الآية ١٣، ٤١، ٤٨، ٦٤، ١٠٦. في الآية ١٣ وجدت الباحثة الاستعارة المكنية في كلمة "وجعلنا قلوبهم قاسية". وفي الآية ٤١ هناك الاستعارة المكنية في الكلمة "أن يظهر قلوبهم". في الآية ٤٨ هناك الكلمة "فاستيقوا الخبرات". في الآية ٦٤ هناك الاستعارة المكنية في الكلمة "ولقينا بينهم العداوة والبغضاء". وفي الآية ١٠٦ هناك الكلمة "إذا حضر أحدكم الموت" على سبيل الاستعارة المكنية.

ج. المبحث الثالث : جمال الاستعارة في سورة المائدة

لقد تقدم جمال الاستعارة سابقاً في الفصل الثاني. والآن سوف تقوم الباحثة بعرض بحثها في سورة المائدة من التسخين والتجميل والتحريك والتجملة.

١. التشخيص : وهو تشبيه غير العاقل بانسان منه وما تتصور في بعض الآيات من سورة المائدة مما يلي :

- فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَرِّعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ خَنْثًا أَنْ تُصِيبَنَا دَآءِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ ثَلَمِينَ ﴿٢٠﴾

في كلمة { في قلوبهم مرض } استعارة المكنية، حيث شبه (قلوبهم) جمع القلب بـإنسان له جسد الظاهر المريض ثم حذف وبقي ما يدل عليه من لوازمه (مرض)، وسر جمالها التشخيص.

- وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا

وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٦﴾

في هذه الآية هناك كلمة { عَمُوا وَصَمُوا } وهي الإستعارة التصريحية. استعار العمى والصمم للعراض عن المداية والإيمان.^{٣١} شبه الاعراض عن المداية والإيمان بالعمى والصمم، ثم المشبه به هو (عموا والصمم) والمشبه هو (من الذي أعرض عن المداية والإيمان)، الإنسان الذي يعرض عن المداية والإيمان كـالإنسان العمى والصمم الذي لا يرى ولا يسمع دعوة الإيمان. فهذا هو التشخيص.

- يَتَأْمِنُ الَّذِينَ إِمَانُهُ شَهِيدًا بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْرِفُ إِنَّمَا يَنْهَا مَنْ أَذْهَبَ اللَّهُ طَرْقَمْ فِي الْأَرْضِ

فَأَصَبَّتُكُمْ مُصِيبَةً الْمَوْتِ تَحْسُوْهُمَا مِنْ بَعْدِ الْصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ أَرَبَّتُمْ لَا نَشْرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْنُمْ شَهِيدَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا

لَمَنِ الْأَثْمِينَ ﴿٦﴾

في كلمة { إذا حضر أحكم الموت } استعارة المكنية، حيث شبه (الموت) بـإنسان يمشي ويحضر ثم حذف وبقي ما يدل عليه من لوازمه (حضر)، وسر جمالها التشخيص.

^{٣١}. وَهْيَ الزَّجِيلِيُّ، التَّفْسِيرُ الْكَثِيرُ، ، ص: ٦٢٢

٢. التجسيد : وهو تشبيه المعنوي بمنادي محسوس. ومن التجسيد الذي يتصل في بعض الآيات من سورة المائدة ما يلي:

- يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ وَسُبْلَ الْسَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ

^{٣٢} إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

في كلمة { ظلمات } الاستعارة التصريفية، حيث شبه (ضلال الكفر) بالظلمات. ثم حذف المشبه وبقي مشبه به (الظلمات)، وسر جمالها التجسيد حيث يستطيع أن يحس ضلال الكفر بالعين كالظلمات.

- يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ وَسُبْلَ الْسَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ

^{٣٣} إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

في كلمة { النور } الاستعارة التصريفية، حيث شبه (الإيمان والهدایة) بالنور. ثم حذف المشبه وبقي مشبه به (النور)، وسر جمالها التجسيد حيث يستطيع الإيمان والهدایة أن يحس بالعين كالنور.

- يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ وَسُبْلَ الْسَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ

^{٣٤} إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

في كلمة { صراط مستقيم } الاستعارة التصريفية، حيث شبه (دين الإسلام) بصراط مستقيم. ثم حذف المشبه وبقي مشبه به (صراط مستقيم)، وسر جمالها التجسيد.

^{٣٢}. سورة المائدة : ١٦

^{٣٣}. سورة المائدة : ١٦

^{٣٤}. سورة المائدة : ١٦

يَأَيُّهَا أَرْرَسُولُ لَا تَحْرِنَكَ الَّذِينَ يُسَرِّعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا
إِنَّا مَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّاعُونَ
لِلْكَذِبِ سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ إِخْرِيْنَ لَمْ يَأْتُوكَ تُحْرِفُونَ الْكَلِمَةَ مِنْ بَعْدِ
مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيْتُمْ هَذِهَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ
يُرِدَ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ
أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خَرَقٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ



في الكلمة { لم يرد الله أن يطهر قلوبهم } الاستعارة المكنية، حيث شبه (القلب) بشيء واسع ثم حذف وبقي ما يدل عليه من لوازمه (يطهر)، وسر جمالها التحسيد.

- إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ تَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا
لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّيْعُونَ وَالْأَخْبَارُ بِمَا أَسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا
عَلَيْهِ شُهَدَاءٍ فَلَا تَخْشُوْا النَّاسَ وَأَخْشُوْنَ وَلَا تَشْرُوْا بِعَايَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا
وَمَنْ لَمْ تَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

في الكلمة {النور} الاستعارة التصريفية، حيث شبه (العلم) بالنور. ثم حذف المشبه ويقى مشبه به (النور)، وسر جمالها التجسيد حيث يستطيع العلم أن يحس بالعين كالنور.

٤١ . سورة المائدة :

٣٦ . سورة المائدة : ٤٤

- وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعُنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَاتٍ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغِيَّنَا وَكُفَّرَا وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسِّعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا تُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ^{٣٧}

في هذه الآية هناك جملة { والْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ } وهي الإستعارة المكنية. شبه العداوة والبغضاء بكائن حسي محسوس جامد كالحجر مثلا حتى يمكن أن يلقى. العداوة والبغضاء مشبه و الحجر مشبه به، ثم حذف المشبه به وهو الحجر. ثم رمز بشيء من لوازمه وهو الإلقاء (القينا). وسر جمالها هو التجسيد حيث شبه العداوة والبغضاء بالحجر الذي يستطيع أن يلقي.

٣. الحركة : إذا المشبه أو المشبه به هو الفعل فيه الحركة، أو رمز بشيء من لوازمه هو الفعل. ومن الحركة التي تتصل في بعض الآيات من سورة المائدة ما يلي:

- مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمْ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ^{٣٨}

^{٣٧}. سورة المائدة :

^{٣٨}. سورة المائدة :

في الكلمة { من أحياها } وهي الإستعارة التصريحية. فيها استعارة، والمراد " ومن أحياها" هي استباقها، لأن إحياء النفس حقيقة من مقدورات الله وحده.^{٣٩} شبه اللُّفْظِ استبقي بِاللُّفْظِ أَحْيَا ، ثم حذف المشبه (استبقي) وبقي المشبه به (أحيا). و هناك الحركة أو الفعل كلمة "أَحْيَا" يعني "استبقي" وسر جمالها هي الحركة.

- وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا
جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكُمْ لِيَبْلُوُكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ
إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيَنْتَهُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٢﴾

في هذه الآية هناك جملة { فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ } وهي الإستعارة المكنية. شبه الخيرات بالسباق في الفعل الخير الذي يحبه الله مشبه به. الخيرات مشبه و السباق مشبه به. ثم حذف المشبه به ورمز له بشيء من لوارمه وهو (فاستبقو). هناك الحركة أو الفعل كلمة "فاستبقو الخيرات" يعني "بادروا فعل الخيرات" وسر جمالها هي الحركة.

- وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا
جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ

^{٣٩}. وهبة الزنجيلي، التفسير الميسر، ، ص: ٥٠٢

^{٤٨}. سورة المائدة :

أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لَيَبْلُوْكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيَنْتَهُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتِلُفُونَ ﴿٤٨﴾

في هذه الآية هناك جملة { فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ } وهي الإستعارة التصريحية. شبه فاستبقوا بافعالوا بادروا فعل الخيرات، ثم استعيير اللفظ الدال على المشبه به وهو (فاستبقوا) للمشبه وهو (فافعلوا فعل الخيرات)، وسر جمالها هي الحركة.

٤. المخيلة : إذا شبه الحقيقى بالمعنوى ليؤكد الحقيقى. ومن المخيلة التي تتصل في بعض الآيات من سورة المائدة ما يلى :

- يَهْدِى بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٩﴾

شىء النور بالعلم الذى ينور ظلمات الجهل، ثم استعيير اللفظ الدال على المشبه به وهو (النور) والمشبه وهو (العلم)، ثم خذف المشبه وهو العلم وبقى المشبه به وهو نور. سبل السلام هو شيء تحريدي ولكنها يستطيع أن يخيل فسر جمالها هي المخيلة.

- إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ سَحْكُمْ بِهَا الَّنَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا أَسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءٍ فَلَا تَخْشُوْا النَّاسَ وَآخْشُوْنَ وَلَا تَشْرُوْا بِغَایَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ سَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرُونَ ﴿٥٠﴾

في هذه الآية هناك كلمة { ثَمَنًا قَلِيلًا } وهي الإستعارة التصريحية. شبه الرشوة والجاه وسائر الحظوظ الدنيوية بثمن قليل ، الرشوة والجاه وسائر الحظوظ الدنياوية هي المشبه و ثمن قليل هو مشبه به. ثمن قليل غير محسوس ولكنها يستطيع أن يخيل فسر جمالها هي المخيلة.

بعد أن جمعت الباحثة الآية التي فيها الاستعارة التصريحية والاستعارة المكنية وجدت الباحثة أربع جمادات الاستعارة، وهي التشخيص والتجسيد والحركة والمخيلة. التشخيص في الآية ٥٢ في الكلمة "في قلوبهم مرض" ، وفي الآية ٧١ في الكلمة "عموا وصموا" وفي الآية ١٠٦ في الكلمة "إذا حضر أحكم الموت". والتجسيد في الآية ١٦ في الكلمة "صراط مستقيم" و "الظلمات" و "النور" ، ٤١ في الكلمة "لم يرد الله أن يظهر قلوبهم" ، وفي الآية ٤٤ في الكلمة "نور" ، في الآية ٦٤ في الكلمة "وألقينا بينهم العداوة والبغضاء" ، والحركة في الآية ٣٢ "ومن أحياها" وفي الآية ٤٨ في الكلمة "الخيرات" ، والمخيلة في الآية ١٦ في الكلمة "سبل السلام" و في الآية ٤٤ في الكلمة "ثمن قليل".

من تلك بيانات الاستعارة وجمالها في سورة المائدة تستبط الباحثة فوائد الاستعارة وهي أوضح المعنى وأكده وأثر وأوقع وأنس. لأنه تأتي بالمثال الحسي من المعنى الذهني التجريدي.

الفصل الخامس

الخاتمة

أ. نتائج البحث

بعد أن بحثت الباحثة هذا، تحت الموضوع " الاستعارة التصريحية والمكينة وجمالهما في سورة المائدة "، فاستخرجت الباحثة بعض النتائج المهمة ما يلي :

١. أنّ الاستعارة التصريحية والاستعارة المكينة موجودتان في سورة المائدة. وتوجد الاستعارة في سورة المائدة في بعض آيات من ١٢٠ آية. أما في سورة المائدة وجدت إحدى عشرة الاستعارة التصريحية وهي في الآية ١٦ ، ٣٢ ، ٤٤ ، ٤٨ ، ٥٢ و ٧١ . وخمس (٥) الاستعارة المكينة وهي في الآية ١٣ ، ٤١ ، ٤٨ ، ٦٤ ، و ١٠٦ .

٢. أنّ جمالهما في سورة المائدة يكون في الأمور الرابعة ، وهي التشخيص والتجميد والحركة والخيالة التي تنتشر في الاستعارة التصريحية والاستعارة المكينة في سورة المائدة.
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
التشخيص في الآية ٥٢ ، ٧١ ، ١٠٦ ، ٤٤ ، ٤١ . والتجميد في الآية ١٦ ، ٣٢ ، ٤٨ . والحركة في الآية ٣٢ و ٤٨ . والخيالة في الآية ١٦ و ٤٤ .

ب. الاقتراحات

بعد أن قامت الباحثة بهذا البحث تزيد الباحثة أن تقترح أمورا منها:

أولاً : واشتملت سورة المائدة على عناصر بيانية بلاغية، فبذلك أصبحت سورة المائدة جريدة بأن تكون مادة لدراسة أدبية بلاغية.

ثانياً : عسى أن ينفع هذا البحث للباحثة خاصة وللقارئين عامة وأن يكون مساهمة هامة لدراسة النصوص الأدبية لدى الطلاب الدارسين الباحثين المقبلين وبخاصة طلاب شعبة اللغة العربية وأدبها كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا .

قائمة المراجع

المراجع العربية

أبو حمده، محمد علي، من أساليب البيان، مجهول البيان.

أبو موسى، محمد، التصوير البشري دراسة تحليلية لمسائل البيان، مكتبة وهة، الطبعة الثالثة، ١٤١٣ هـ.

بكري، شيخ أمين، البلاغة العربية في ثوبيها الجديدين في علم البيان، بيروت : دار الثقافة الإسلامية، مجهول السنة.

الحارمي، علي و مصطفى أمين، البلاغة الواضحة، سورابايا : توکو کتاب الهداية، مجهول السنة.

الحرجاني، عبد القادر، أسرار البلاغة، القاهرة: مطبعة المدى، مجهول السنة.

الزحيلي، وهمة، التفسير المنير، دمشق : دار الفكر، الإعادة الثامنة ٢٠٠٥ م.

الصابوني، علي، صفوۃ التفاسیر، بيروت: المكتبة العصرية، مجهول السنة.

القطب، بن عبد الله التصوير الفعلي في القرآن، مصر: دار المعاشر، المصورة الثامنة، مجهول السنة.

الهاشمي، أحمد، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبداع، بيروت: المكتبة العصرية، مجهول السنة.

الواحدي، أبو الحسن علي بن أحمد بن محمد بن علي، علوم القرآن أسباب النزول، بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٠ م.

عبد الرحمن، حسن، روح البيان، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى ٢٠٠٣ م.

فيود، بسيونی عبد الفتاح، علم البيان دراسة تحليلية لمسائل البيان، قاهرة : مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، ٢٠١٠ م.

المراجع الاندونيسية

Departemen Agama RI. ٢٠٠٧. *Al-Qur'an dan Terjemahannya Al-Jumanatul 'Ali*. Bandung: J-Art

Moleong, Lexy. ٢٠٠٨. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT. Remaja Rosda Karya

Sugiono. ٢٠٠٩. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, dan R&D*. Bandung: ALFABETA

<http://aldayat.com/vb/t١٢٠٩٨/>

<http://ar.wikipedia.org/wiki/>

<http://www.almurtadha.net/forums/showthread.php>